

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. П. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конто: П. К. О. Львів 501.060.  
„Банку Чеських Лерлон.  
Прага „Діло“.  
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ.  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
Піврічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧЧИНІ 30 КОР. ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 сот.

## Нечуваний зріст зброєнь СССР.

27 МІЛІАРДІВ НА ВІЙСЬКО,

У Москві відбувається тепер засідання центрального виконавчого комітету, на якому 2-годинну промову виголосив комісар фінансів Гринько та обговорив усі позиції бюджету СССР на 1937 р., що доходить до фантастичних розмірів 39.7 мільярдів рублів. У новому бу-

ЛЕТУНСТВО І МАРИНАРКУ.

чено вже на армію і зброєння 24 мільярди, на воєнний промисел коло 3 мільярди, себто разом коло 27 мільярдів рублів. У зв'язку з подвоєнням видатків на червону армію слід пригадати надзвичайний зїзд совітів при кінці листопада 1936 р., щоб прийняти нову конституцію Сталіна. Тоді то на тому зїзді промовляли представники всіх родів зброї, отже летунства, армії і мари-нарки. І так совітський адмірал Орлов м. ін. заявив, що совітську флоту доведуть у найближчому часі до найвищої могутності, щоб дорівняти зброєнням інших капіталістичних держав. Виконання морських зброєнь СССР є мабуть головною причиною збільшення совітського військового бюджету майже на 100 відсотків. Большевицький уряд планує теж дальшу розбудову військового летунства, головно будову гідропланів. Комісар фінансів Гринько обговорюючи бюджет підкреслив, що „є це бюджет зміцнення збройних сил пролетарської держави“.

## ЩИРІ ПОБАЖАННЯ

З НАГОДИ

НОВОГО РОКУ

Засилає всім своїм клієнтам

## ДІМ МОДИ

Львів, Готель Європейський

При закупі додаємо календарики

## ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

бажає Всім своїм  
Відборцям Укр.  
Хем'Косм Фабрика„АЛЬОЕ“  
Львів, вул. Генігса ч. 16.

джені звертає окрему увагу нечуваний зріст видатків на червону армію та воєнний промисел. І так, коли минулого року видатки на зброєння сягали 14 мільярдів рублів, цього року призна-

## Відпруження між Францією і Німеччиною.

ЗАЯВА КАНЦ. ГІТЛЕРА ПРО НЕПОРУШНІСТЬ ТЕРИТОРІЇ ЕСПАНІЇ.

БЕРЛІН, ПАТ. В імені дипломатичного корпусу французький амбасадор Понсе склав минулого понеділка новорічні побажання канц. Гітлерові. З цієї нагоди скористав канц. Гітлер

Дельбосом. Одночасно з Парижа виїхав у поїздок ввечері до Берліна німецький амбасадор гр. фон Вельчек.

ПАРИЖ, 13. 1. ПАТ. По розмові мін. Дельбоса з амб. Понсетом агенція Авага оголосила офіційний комунікат того змісту, що по заяві канц. Гітлера у справі еспанського Марока дійшло до відпруження у взаєминах між Францією і Німеччиною.

Комунікат підкреслює, що французький уряд ніколи не задумував окупувати еспанського Марока.

До злагіднення взаємин причинилася теж заява полк. Байтбедера, високого еспанського комісара в Тетуані, що французький військовий аташе в Танжері може оглянути ціле еспанське Мароко, щоб ствердити дійсний стан. І дійсно французький аташе виїхав уже до еспанського Марока і ствердив, що там нема нічого підозрілого.

Преса пише, що по повероті амб. Понсета до Берліна йтимуть тайні політичні й економічні переговори між Францією та Німеччиною. В цих переговорах візьме теж участь амбасадор В. Британії. Темою нарад будуть у першу чергу еспанські справи, нове Льокарно і союзи Франції з її союзниками та приятелями у Східній та Середній Європі. Одночасно обговорюватимуть участь Франції у господарській відбудові Німеччини, до якої приступила би В. Бриганія і Злучені Держави. Тому мін. Шахт не виїде в найближчих днях до Парижа.

## ПОВІТОВЕ ТОВАРИСТВО КРЕДИТОВЕ

(Українбанк львівського повіту)

у Львові, вул. Сикстуська 38.

Тел. 108-61.

приймає вклади ощадності та дає позички на довгостроковий період на купівлю землі. — Найпевніша і найкорисніша злочота дрібної ощадності. 73 2-10

## САМОУПРАВА

чи її фікція?

Слово „самоуправа“ в практичному житті має різке значіння відповідно до того, про яку ділянку йде мова. Торкається воно політики, господарства, культури, релігії та професійної організації. Однак говорячи про самоуправу, маємо найчастіше на думці політичну або так звану територіальну самоуправу. Про неї саме буде мова у цих рядках.

Територіальна самоуправа має ширше й вужче значіння. Ширша територіальна самоуправа обіймає не тільки адміністративні задання, але й легіслативу та контролю державних органів вищого ступня. Територіальна самоуправа звичайно торкається лише чисто адміністративних функцій, заступаючи у різних ділянках і деяких конкретних справах задання, що їх малаб виконати держава і її органи. Перший рід зовсемо звичайно територіальною автономією, другий — самоуправою.

Автономічні змагання мають у нас в Галичині за собою близько столітню історію. Видлигнула їх ще в 1848 р. Головна Руска Рада у Львові, наша перша політична організація, перед австрійським урядом та у першому австрійському парламенті в рр. 1848-49. Було це відоме домагання поділу Галичини на два окремі коронні краї, при чому Східна Галичина малаб обняти й українську частину Буковини. Поділ Галичини та створення в Австрії окремої української провінції було політичним ударним гаслом 50-их і 60-их рр. мин. століття, серед наших час дуже популярним, бо тільки окрема провінція з власною адміністрацією і легіслативою могла забезпечити наш народ в Австрії перед тодішньою польською націоналістичною політикою і створити для нас правильні можливості дальшого розвитку й поступу. В 70-тих рр. мин. ст. упало це автономічне гасло зі занепадом в Галичині нашого політичного життя, а відновилося, коли у нас в Галичині з кінцем 19. ст. потворилися нові українські політичні партії, що у свою програму взяли теж домагання поділу Галичини. Формально здійснено це щойно у додатковій таємній умові до берестейського мирного договору з 9. лютого 1918 р., але фактично того поділу не переведено ні:

## 3 НОВИМ РОКОМ 1937

### Кооперативний Банк „Дністер“

Львів, вул. Руська ч. 20.

видає знову

преміїні ощадності книжечки, для яких призначені нагороди 25—100 зол. Вкладки на ці книжечки від 5.— зол. в гору складати слід щомісяця впродовж цілого року і не виймати в тому часі з цієї вкладки ніякої квоти.

і запевнив французького амбасадора, що Німеччина не думає порушити в якійнебудь формі територію Еспанії або її колоній. Подібні запевнення в імені французького уряду склав амб. Понсе канц. Гітлерові.

В понеділок ввечері виїхав амб. Понсе до Парижа, де вівторок відбув довшу нараду з французьким міністром закордонних справ

## В. Британія відмовилась від спільної блокаде Еспанії.

ПАРИЖ, 13. 1. ПАТ. „Еко де Парі“ повідомляє з Лондону, що англійський уряд відмовився від спільної блокаде з Францією побережжя Еспанії, бо вона могла би витворити небезпечне положення і викликати різноманітні комплікації. Крім того англійський уряд від-

мовився вислати торпедовця на води еспанського Марока, який з французьким кружляком „Прованс“ кружляв би вздовж побережжя, бо зисилку торпедовця можна би вважати за демонстрацію флоту.

## Національні війська збомбардували Малягву і Валечейо.

ГІБРАЛЬТАР, ПАТ. Райтер повідомляє, що в понеділок національні літаки і воєнні кораблі бомбардували дуже нагально Малягу. Підчас бомбардування у пристані був данський корабель „Сігне“ і норвезький „Зага“. Оба вони негайно відплили до Гібральтару. Кілька осіб з залози є ранених. Національні літаки скинули коло 200 запальних бомб на місто.

ВАЛЕНСІЯ, 13. 1. ПАТ. Вчора в год. 8.45 ввечері чули в місті сильну гарматну стрілянину від моря. В місті негайно погасили світла і наказано протилежне поготівля, але ворожі літаки не появилися.

Читайте „Діло“!



Після короткого періоду власної державності в рр. 1918-19 опинилася Східна Галичина й українські землі на північ від неї під польською державною владою. Північно-українські землі не мали за російських часів територіальної автономії ні власного союму, що їх мала Галичина ще від 1861 р. Польська влада, сперта на централістичних основах, поставилася відразу негативно до давньої австрійської галицької територіальної автономії головню з причин нових націоналістично-політичних тенденцій. На централізмі та перевазі державної адміністрації сперся польський державний устрій, утворений у березневій конституції з 1921 р. і полішений у новій хайтневій конституції з 1935 р. Закладано галицький краєвий виділ, а майно краю і численних краєвих установ перейшло на власність держави, збогачуючи ними без рекомендації інші польські провінції.

Різними законами й розпорядками звужувало щораз більше компетенцію й установ територіальної самоуправи — повітів і громад. Заведено комісаршину й поширено інгеренцію державної політичної адміністрації на всі ділянки територіальної самоуправи. Не змінилось це з ухваленням комісаршини у містах та громадах Східної Галичини і переведенням виборів до міських і громадських рад ще на основі австрійсько-галицької ординації і при обов'язуючій силі австрійсько-галицьких громадських законів. Поправді територіальна самоуправа вже й тоді була фікцією, бо в дійсності вся влада зосередилася в руках староости, а органи територіальної самоуправи були лише його виконавцями.

Юридично на гірше в порівнянні до австрійських часів і законів змінилися відносини в 1933 р., коли в Галичині уведено новий польський закон про частинну зміну територіальної самоуправи, що обіймає теж і виборче громадське право, урегульоване пізніше подрібно різними виборчими регуляціями. На їх основі створено в Галичині збірні громади т. зв. гміни (волости) і переведено вибори до громадських, волостних і повітових рад та до воєвідської самоуправної ради. Виборці взяли безпосередню участь тільки при виборах до міських і громадських рад, бо вибори до вищих установ територіальної самоуправи були посередні. — нижчі установи вибирали безпосередньо вищі.

Сьогодні маємо в Галичині територіальну самоуправу, пересіяну через кілька решіт. Пересіяно так, що наш голос, голос більшості населення, у вищих установах територіальної самоуправи остаточно майже без значіння. Ні в одній повітовій раді, ні в одному повітовому виділі, а тим більше у воєвідській самоуправній раді і воєвідському самоуправному виділі не маємо більшості, а дуже часто є там наші представники лише на показ. Про якийсь більший вплив з нашого боку на хід самоуправних справ серед тих відносин не може бути й мови, а то тим більше, що самоуправний урядовий апарат у польських руках. Не треба й говорити, яке віднеме значіння має це на заспокоєння наших культурних і господарських потреб, що їх мають заспокоювати рівномірно з потре-

бами інших націй згадані самоуправні установи.

Та такі найбільше негодування викликали серед наших селянських мас збірні громади. Утворено величезний бюрократичний апарат, дуже коштовний як на наші злиденні фінансові відносини. Бюджетові видатки на цей апарат вишрובовано до неможливих границь. А апарат цей обсаджений у величезній більшості поляками (наші люди є там білими круками), що на місцях займаються польською патріотичною діяльністю, яку оплачує згадана громада. Війтами стали часто люди імпортовані іззовні, чужі для місцевих потреб, що рахувалися й рахуються тільки з волею державної політичної адміністрації. Правне значіння громадських рад вже на основі самого закону зведено до мінімуму, а роля солтисів сьогодні страшніше обмежена. Не надто велика теж роля і волостних рад при значному поширенні і усамостійненні вишньої влади.

Нарікання на збірні громади і їх управи нині у нас дійсно загальне — справді всенародне. Очевидно, серед сучасної дійсності не є популярними і вищі самоуправні установи і їх органи. Самі низи підносять гасло основної ревізії законів про територіальну самоуправу, у першу чергу ревізії виборчого права, щоб самоуправа була справді самоуправою, а не тільки її фікцією. Це мусить у свою чергу стати наказом і для наших політичних партій і для теперішньої Української Парламентарної Репрезентації.

У польських законодавчих установах піднесено вже кілька разів домагання перестрою Польщі у цьому напрямку, щоб для українських земель надано широкую територіальну автономію. Є це поширене домагання Головної Руської Ради з 1848 р. про поділ Галичини, очевидно серед зовсім змінених обставин і відносин та в іншій формі. У теперішній польській дійсності не має це домагання ніяких виглядів на зреалізування.

Інакше може бути у найближчому часі з ревізією законів про звичайну територіальну самоуправу й виборчі ординації для неї, бо такої ревізії домагається вже нині велика частина польського громадянства, особливо того, що є поза санацією. Такої ревізії, як сказано, домагаються і наші низи, які розуміють добре користі з дійсної територіальної самоуправи, а цілком слушно не хотять знати її фікції.

При кінці одна пригадка. Існуючий польський закон з 1933 р. про частинну зміну територіальної самоуправи ухилив тільки виборчу громадську галицьку ординацію з 1861 р., оставляючи громадські закони з 1866 р. і з 1899 р. (для міст) зі зміною, що їх увело польське законодавство. Тих змін багато і нині навіть досвідченому правникові годі визнатися, які в дійсності обов'язують постанови. Це малоб зробити оголошення одноцільного тексту громадського права, що на основі закону має зробити міністр внутрішніх справ. Характеристична річ. Досі цього по трьох роках не зроблено, хоч домагається цього практичне життя.

Д-р Степан Баран.

## ТРЕТЯ МАРОКАНСЬКА КРИЗА.

ВИРАЗНЕ ІСТОРИЧНЕ ТЛО ТА НЕВИРАЗНІ СУЧАСНІ ФАКТИ.

Оце третє Мароко займає місце на сторінках дипломатичної історії як предмет поважної міжнародної кризи. Виразний паралелізм кидається в очі в тих трьох кризах; не лише предмет конфлікту є той сам, але й підмет: у всіх трьох випадках іде про удар німецького імперіалізму з інтересами Франції при живому зацікавленні Англії.

Мароко — країна простором більша від Польщі та богата в ріллю (південні овочі та збіжжя) і в підземні скарби (фосфати, дальше залізо й оливу), але ні простір ні багатства не дали Марокові його міжнародної ваги, лише його положення. До Марока належить південний беріг Гібральтарського проливу, того найважливішого у світі проливу, що лучить всю південну Європу зі світом, а від прокопання Суєзького каналу — Захід зі Сходом.

Давні володарі Марока, старої підупалої мусульманської держави, не вміли політично виіслювати географічного положення свого султанату. Вони обмежувалися лише до своєї економічної експлуатації Гібральтарського проливу, грабуючи європейські кораблі, що туди перепливали.

Мароко довго зберігало свою незалежність лише силою інерції, як предмет спору трьох великодержав. Франція хотіла його прилучити до своїх північно-африканських володінь, щоб опер-

ти їхній західний кордон на Атлантичному побережжі; зрештою, як середземноморська держава, вона хотіла тримати руку на Гібральтарському проливі. Та тому саме видвинула свої претенсії до Марока й Англія; вона боялася, що коли французи заволодіють південним берегом проливу із глибоким запіллям, то здобудуть повну перевагу над Англією, що має по другому боці проливу лише одну невелику скалу — Гібральтар.

Щодо Німеччини, то вона спізнилася зі своєю колоніальною експансією і тому також заважала усадовитися у Мароку. Це дало їй вигідну базу при вході у Середземне Море та багате джерело сировини.

Всі міжнародні конфлікти, у яких виступає більше сторін, редукуються до поділу на два фронти — так воно було і в Мароку. На європейському небозводі поволі зарисовувався поділ на Центральні Держави й Антанту — в обличчі англо-французького зближення Німеччина залишлася в ізоляції.

До франко-англійського порозуміння в мароканській справі дійшло тим легше, що між ними двома державами був ще й другий предмет спору: Єгипет. Стануло на тому, що Англія відступила Мароко Франції, зберігаючи для себе Єгипет. Щоби все таки південне побережжя Гібральтарського проливу не попало в руки Франції, як великодержави, північне Мароко відступлено

## Н О В О В І Д - К Р И Т А Ф - м а „ЕЛЕКТРОФОН“

Львів, вул. Ягйлонська ч. 11

поруче електротехнічні та радіотехнічні матеріали по найнижчих цінах. Жарки по 70 сот. Має власну радіотехнічну лабораторію, будує радіодіагностичні та інші типи (superheterodyne) теж на правляє всім типом озвучення і дешево. 3332 9-13

слабій Еспанії, а важне своїм положенням над проливом місто Танжер з околицею замінено на неутралну область під управою міжнародної комісії. Султан залишився номінальним володарем цілого Марока: французькою смугою він „володіє“ сам, в еспанській заступає його т. зв. „каліф“, у Танжері другий представник з титулом „мендуба“.

З доконаним фактом Німеччина не погодилася і не думала складати зброї. В 1905. р. прихилив до Танжеру Вільгельм II.; він зігнорував представника Франції, а мароканському губернаторові заявив, що вважає Мароко незалежною державою. Та „перша мароканська криза“ довела до кабінетної кризи в Парижі та деякого франко-німецького напруження. Не зовсім зліквідувала її конференція в Альжесірасі (1906. р.), що зробила Німеччині лише невеличкі уступки. Свідомо своєї сили Німеччина ними не вдоволилася і коли 1911. року французькі війська заняли столицю Марока — Фез, вона запротестувала, виславляючи до мароканської пристані Агадіру канонірку „Пантер“. Та „друга мароканська криза“ була куди грізніша, бо могла покінчитися збройним конфліктом, але до того не дійшло. Берлін зясував собі тоді, що не може на нікого рахувати, тому вдоволівся малою територіальною компенсацією в Камеруні і лишив Мароко в спокою.

Здавалося, що вже раз на все — та останні місяці принесли сумніви в тому напрямі. Як лише виявилось, що Німеччина ставиться прихильно до еспанського національного повстання, ліва преса підняла крик, мовляв: уряд з Бургосу заплатить Німеччині за поміч еспанським Мароком. Бургос і Берлін здементували ті вістки, та вони останніми днями появилися знову і то в зовсім конкретній формі: Амас приніс сенсаційну вістку, що до еспанського Марока причаляли німецькі сухопутні, морські та повітряні збройні сили, що німецькі інженери взяли експлуатувати тамошні копальні та, що важніше, укріплювати беріг Гібральтарського проливу. Французький уряд запротестував, мовляв: це порушує еспансько-французький договір з 1904. р. про поділ Марока. На це він дістав успокоючу відповідь від Гітлера та від високого комісара еспанського Марока: Ніякі німецькі війська там не причаляли, німецький уряд не думає порушувати цілості еспанських колоній.

Щож є на ділі? Чи „третя мароканська криза“ є лише твором хорої французької уяви, яка всюди добачує німецькі страхи? Міродатна буде для нас опінія Льюдону, який з одного боку є все прегарно поінформований, з другого боку — сильно заінтересований долею Марока. Тому цікаво, що британські консульські агенти в Мароку не бачили ніяких німецьких військ. Німецькі спеціалісти кермують будовою укріплень лише довкруги міста Севті. А воно разом з кількома містами й островами на північному березі Марока (т. зв. „Презідієс“) — належить до Еспанії здавна-давня, тому його не торкаються постанови з 1904. р. про демілітаризацію властивого еспанського Марока. Словом: Льюдон не вважає, щоби в Мароку діялося щось каригідне, британська адміраліція рішуче противиться спільній демонстрації французької та британської флотії на мароканських водах, чого в глибині душі бажає собі париський уряд.

Коли так, коли в Мароку справді все гаразд — чогож тоді Париж підіймає стільки галасу значевя? Німецька урядова преса дає на це питання відповідь, і то дуже гостру. Французька преса — твердить „Ангріф“ — хоче лише занепокоїти Англію, наставити її вороже до Берліна і Бургосу. Ще гостріший заміт кидає в сторону Парижа „Фелькшер Беобахтер“ та „Німецьке Інформаційне Бюро“: французька преса — мовляв — підготовлює французьку збройну інтервенцію до еспанського Марока, щоб заняти оперативну базу національних військ та допомогти червоним у їхньому критичному положенні.

Таке вияснення на тлі англійських інформацій робить вражіння правдоподібності. Чи воно правдиве — покаже недалеке майбутнє.

(гал.)

## У К Р А І Н Ц І !

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ШО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ ПРЕСІ



## Народи Югославії між чужими і між собою.

Тржич (Югославія), у грудні 1936.

Югославія, це простір рівнин, гір та долин на 238.987 квадратних кілометрів. На цьому просторі живе яких 14.000.000 осіб. Головні народи це югославяни. Часописи пишуть, що це один народ, з думкою, що всі повинні би становити одну силу. Коли роздумують над собою, то пишуть шире, що є три „народи“ в одній державі: серби, хорвати і словінці. А є ще меншини: українці, мадари, німці, албанці, румуни й італійці.

Словінців налічують 1.800.000 осіб. Утроє більше можна налічити хорватів. Пять разів більше як словінців є серби. Решту населення творять меншини. Населення приростає річно 34 осіб на одну тисячу. Це вважають за значний приріст. Лише Румунія має більший річний приріст, а саме 34,7 на тисячу осіб. З інших держав: Англія має 16,3 осіб річного приросту на тисячу осіб, Польща 30,4, Болгарія 30,7, Франція 17,6, Німеччина 16,2 осіб річного приросту на тисячу осіб.

Хорватська мова мало різниться від сербської. Сербі пишуть кирилицею, хорвати латинкою. Сербі — православні, хорвати римокат. об. ряду. Між сербами й хорватами йде двобій про мовами і статтями. Хорвати бажають лишитися в границях Югославії, однак хотіли б дістати повну самоуправу, може таку, як мали мадари в Австро-Угорщині. Словінці мають окрему мову від сербів. Пишуть латинкою і є римо-католики. Вони дорівнюють поступом, вихованням і культурою чехам. Стоять у першому ряді славян. Сербі стараються ширити серед словінців православ'я і будують по словінських містах церкви. У Люблянці посвятили минулого місяця пятибачну православну церкву при головній вулиці.

Югославянська еміграція йде в європейські держави, як: Франція, Голандія, Бельгія, Люксембург. Простолуддя йде до копалень вугілля та заліза, йдуть до фабрик, йдуть на рідну до польових робіт. Число людей, що мандрує до країв Європи на заробітки, доходить до 190.000 осіб.

Заморська еміграція з югославянських земель почалась коло 1861. року. Зарібники, що працювали в Німеччині, пустилися до Америки. В роках 1885—1889. пішла хвиля людей до Бразилії, де нелюдські плантатори поведилися з робітниками немале з невілльниками. Поплили люди до Зєдинених Держав. Там показався гарний заробіток. Але ці держави припинили імїграцію розпорядком з дня 7. червня 1921. р. і визначили

так звану „квоту“, для кожного державного народу. Еміграція з Югославії попрямувала до Канади. Але Канада замкнула свої ворота в 1925. р.

Скількиж югославян переселилося за Атлантійський Океан? Числа неточні, бо Югославія не постаралася ще за урядовий перепис. Подасмо такі числа:

Зєдинєні Держ. Півн. Ам.	700.000—900.000 душ
Канада	20.000
Держави Середньої Америки	5.000
Держави Південної Америки	250.000

У цілій Америці налічує Югославія 1.175.000 своїх громадян. Крім цього в Австралії є їх 16.000, у Новій Зеландії 5.000, в Азії (Персії) 50.000 і в Африці 5.000. Загалом у позаєвропейських краях живе 1.250.000 югославян.

Хочу дещо більше сказати про еміграцію словінців.

В Єгипті, містах Олександрії та Каїрі, працює багато служниць-словінок. Словінки відомі як знамениті господині, пиляні, точні, охайні. Головний осередок словінців в Америці місто Клівленд, де живе багато словінців-бізнесменів. Існують гарні словінські школи, ведені черницями.

Словінці у Зєдинених Державах Америки мають сильні товариства безпеки на випадок недуги і смерті. У місті Джоллет розвивається від 1894. року Союз католицьких товариств, що має півтретя мільона доларів майна. Оснований в 1904. році Союз робітничих товариств досягнув уже квоту п'яти мільонів доларів. Це є найбільший союз американських словінців. Його осередком урядують в місті Шикаго. Крім цих двох союзів розвиваються ще союзи для безпеки на випадок недуги або смерті в місцевостях Еллі, Клівленд і Мільвоке.

У Канаді працює більше число словінців в Онтаріо. Словінці у Канаді не мають своїх шкіл ні церков, бо вони дуже розпоршені.

Словінці налічують себе на еміграції:

Північна Америка	300.000
Південна Америка	70.000
Канада	15.000
Франція	40.000
Бельгія	7.000
Голандія	8.000
Німеччина	50.000
Австрія	40.000
Єгипет	20.000
Азія	70.000
Загалом словінців на чужині є	815.000

В останньому 1936. році виїмїгрувало з Югославії, згідно з точними обчисленнями по



день 30. вересня 9.277 осіб, між ними 325 словінців. Вернулось у тому самому часі до Югославії 3.884 осіб.

На підставі державних обчислень прислали югославянські виселенці в роках 1930—35 із свого заробітку до батьківщини 153.043.917,97 динарів. На один долар йде тепер 49 динарів.

Товариство ім. св. Рафаїла для опіки над словінськими переселенцями міститься в головному місті словінців, в Люблянці (70.000 мешканців). Домівку товариства віднайшов я на приходстві св. Христофа при вул. Тиршевої ч. 52. Партерний дім зараз при церкві. Вхожу в коридор. Праворуч на дверях напис, що тут урядують Товариство св. Рафаїла. Кімната на яких п'ять метрів довжини і ширини, вікна на вулицю. Великий стіл посередині, праворуч столик із черенківкою (з письменною машиною). Ліворуч полиця на письма. Праворуч ближче дверей залізна каса. На моє прохання подає мені молодий урядовець усі числа місячника: „Переселенний Вістник Рафаїла“. Одно число коштує 1 динар.

Товариство працює при допомозі держави, яка йде йому назустріч. Треба мати свою державу, щоб мати свободні рухи і провадити таку роботу, яка громадянам виходить на користь. Без своєї держави свободної, щирої праці не можна собі уявити.

В часописі прочитав я звіт із зборів товариства, що відбулися при кінці жовтня 1936. р. За останній рік увійшло туди письм. 1.118 і на всі письма пішла відповідь. Вкладку зложило 124 членів в цілості, з 614 членів вклади не заплатили. Місячник товариства виходить у 2.000 примірників. Висилають його до урядів і до виселен-

ІЛІАРИОН ЧОЛГАН.

## ЯК СМІЮТЬСЯ РІЗДВЯНІ ЗОРІ...

На землю налягали повільно сиві, зимові сутінки і щораз сильніше тулилися до білих, засніжених піль. Десь далеко на обрії вигиналась дугою стіжка лісу, що з кожною хвилиною ставала менша, аж доки блакитна ніч не зав'язала собі немов срібною биндою голову.

Антін Віник притулював ніс до шиби і дивився, чи не блимають уже зорі. Та скоріше від небесних жарівок з'явився кондуктор і мовчки засвітив у вагоні лампу. Колеса дальше стукотіли одноманітно об рейки, а поїзд сунув без поспіху в імлісту даль.

Знову по обох боках поля і поля. Немов явмисне на свята прибралось у нові, біленькі кожухи. Антін усміхався до себе: оце буде несподіванка! Здавалось спершу, що і мови немає, щоб міг вирватися від праці і прийняти сестрині запитання на свята! Та якось викрутився і поїхав. Хоч уже і свята, але тим краще: зробить усім приємну несподіванку. Ось уже тільки одна стація.

І разом з поїздом, що привіз маїстра філософії Антона Віника, прибула до розлогого подільського села — погідна, розспівана срібними дзвіночками й золотими зірками, різдвяна ніч.

— Гей! — малопо не крикнув з радощів Антін, вдихнувши повними грудьми чисте, морозне повітря.

Підняв комір плаща, бо мороз уже не на жарти добирався до вух і, встроївши в кишені руки, рушив широкою дорогою в село.

Скрипів прямо під ногами сніг, сільські хатки блимали червоними очима. Антона осоружило якесь тепле почування: радів, що саме в ці сторони приїхав на свята. Тут знаходив те, чого

так дуже бажав у місті: спокій, сільську тишу, рідну атмосферу. Десь на кінці села загавкали собаки. (Може до місяця, що саме у цілій своїй достоянності викотився на гранатове склепіння?). І цей гавкіт видався тепер Віникові краєм за „спів“ фабричних сирен. У мішухові відлізався старий сентимент до села.

Пройшов драгитивний міст на річці, де по боках поприсідали старі бабусі-верби в білосніжних рунтухах на головах.

Ага, — пригадував собі дорогу — просто, а потім направо — трохи аліла, аліло — так... Повинен трапити, хоч — кільки то вже літ тому був я тут?... Чотири, п'ять?... Коли-ж то Маруси заручилася?...

Нараз серед тиші синьої, різдвяної ночі зазвеніли дучко слова знаної коляди:

„Нова радість стала...“

Антон Віника залоскотало щось любо у грудях. Чув виразно дівочі голоси. Так — це співали дівчата! І маїстер філософії забув про свою дорогу. Пішов у сторону співу, мов зачарований голосами сирен.

Зустрів їх на дорозі, біля старої, дерев'яної церкви. Проходили вулицею і сміялися дзвінками, голосами: безжурними і зальотними. Антін поступав вслід за ними.

Тоді одна струнка дівчина, що видно помітила його, пристанула, поправила кокетливо на чолі хустку й засміялася:

— Гей, дівчата! маємо помічника!

Віник поглянув на неї. Рожеві щічки відбивалися виразно від білого кожуха, а чорні чобітки звинно ступали по сріблястому снігу.

Антонів стало гаряче і він моргнув до дівчини:

— Приймете до гурту?

— Дивись, який зійшовся! Ми хлопців не приймаємо! Ось чути — неслалечко співають. Так і літь!

Антін захоплений чаром сільської ночі і красою дівчини — котив слух:

— Коли-ж бо ви мені так подобаетесь!...

Дівчину видно починали бавити компліментами стрічного „пана“. Не пішла з подружками під вікна дальшої хати, але оперлася на ворота і дивилася на Віника.

Антін дивився на її прижмурені вії і на два ряди, рівних як білі фасольки, зубів.

Нараз заволоділо ним несподіване бажання — обняти й поцілувати ту дівчину. Так ясно, щоб аж місяць і зорі позатихали собі вуха.

Не дума довго. Один рух і —

І саме в тій хвилині, заки ще „заатакована сторона“ встигла викрикнути — засвітила велика снігова куля і з розгоном вгатила в Антонову голову! Аж капелюх покотився по дорозі!

Маїстер захитався та вже не мав часу зорієнтуватися у ситуації. Град куль сипався на нього дальше, поки не завалив його на сніг.

Хтось термосив Антона за руку:

— Ану, піднесися, сикній-такій хріне!

Перед Віником стояла громадка парубків, а за їх плечима виглядали наліззаякні, напіврозсмішені обличчя дівчат. Антін скрипів:

— Я думаю, що наше село культурніше!...

— Но, но! — перебив якийсь русавий парубік. — Заволока! Дівчат займає ще й долякати тут буде!

— Хлопці! — гукнув якийсь з гурту — Таж це той „безробітний“, що вештався тут восени! А силкували Фелькові кури?!

Антін бачив, що попав у халепу і пробував боронитися:

— Я не є ніякий безробітний! Я — вш...!

— Крути, крвти! Не допоможе, братіку! Чого займав Ганну? Пожди!

— Чого лізеш у село, ще й у наші свята?

— Хочеш покуштувати „нашої куті“?!

Віник чув, що не добром пахне. Нараз на-





# ЄДИНА ВИРІБНЯ ЧИСТО ВОВНЯНИХ ВИРОБІВ В ГАЛИЧИНІ — ЛЕЩКІВ

СКЛАД ЛЬВІВ, ВУЛ. КОПЕРНИКА Ч. 4.

ція на чужині. Товариство працює від 1927. р. тобто 9 літ. Доходи товариства дали 169.382 динарів. На ті гроші зложились: підмога дравської бановини 50.000 динарів, підмога міністерства соціальної політики і народнього здоров'я 9.000 динарів, попри те дари товариств і поодиноких осіб. Між видатками згадаю видаток на часопис товариства в квоті 45.760 динарів.

Товариство працює як зв'язковий між державою і переселенцями та подає державі бажання і потреби переселенців до відома. Старається для них за духовних, учителів та черниць. Тепер піддає гадку, щоб заснувати окремий „Переселенчий Інститут“ для студій над еміграцією, над користями і шкодами переселення на чужину, над державною допомогою за посередництвом консулатів, законів та договорів. Міністерство соціальної політики і народнього здоров'я видало розпорядок, щоб день 29. листопада був для Югославії днем спомину переселенців. У цей день часописи містять статті, присвячені справам і потребам переселенців, а громадяни мають обов'язок писати в цей день листи до своїх знайомих і своїх на чужині. Переселенцям на чужині припоручено, щоб у цей день писали листи до своїх родин у батьківщині.

Словінське громадянство бажає, щоб праця товариства поширилася, щоб воно придбало більше грошей і могло стати ще ліпше у пригоді своїм землякам. Словінці вказують на німців, які також мають Товариство св. Рафаїла. Німці виховують молодь з чужини у відповідних школах у Німеччині, щоб ця молодь з освітою своєї батьківщини могла дати провід німецьким переселенцям у чужих державах. Німецькі університети

мають окремі катедри, щоб учені перевірявали справу переселення, подавали свої заваги та виследи своїх студій державній владі до відома. В останніх роках ввела Німеччина окремі чодини на радіо для своїх земляків у чужих краях. В цей спосіб утримується зрозуміння для німецьких справ серед німецького громадянства на цілому світі.

Тому, що еміграція в чужі держави, особливо в Америку й Канаду обмежена, бажане Югославію запровадити еміграцію внутрі своєї держави. Це питання має труднощі із законом про власність землі для трьох народів: сербів, хорватів і словінців. Ті народи моглиб пересувати своїх людей лише на землі, яку вони дотепер замешкують. Чи можна переселювати хорватів між сербів і сербів між словінців? Югославія хоче уникнути незгоди, яка вишлаб, колиб один народ розміщувався би на землі другого народу.

Нема сумніву, що кожна держава повинна мати порожні простори в інших частинах світу, кудиб могла вислати надлишок своїх людей там до праці.

Простори землі є справді незручно розділені. Одні держави мають за багатою землі, інші за мало. Хто скоріше зайняв до якоїсь країни і застромив там свій прапор, той забрав для свого народу більше землі. Хто цього не робив, бо сидів дрімливо дома, став безземельний. Так само, як лісовий рільник, що опинився на двох моргах поля з вісьмома дітьми.

У таких умовах стає еміграція не шкодою для якогось народу, але добром і рятунком у земельній нужді.

Іван Боберський.

## ПРАВДА ПЕРЕМОГЛА.

### VII. КОНГРЕС УКРАЇНСЬКОГО УЧИТЕЛЬСТВА НА ПІДКАРПАТСЬКІЙ РУСИ.

Ужгород, 10. січня 1937.

Сьогодні, 10. І. 37. року, закінчився черговий (семий) конгрес українського вчительства на Підкарпатській Русі, що його скликала професійна організація Учительська Громада.

Конгрес скликано в часі, коли на Учительську Громаду поспішали були несподівані удари

кінці вулиці зачервонілося світло. Із гурту, що підійшов, крикнув хтось:

— Поможіть, хлопці! Нашого „медведя“ розболіло всередині так, що ходити не може! Ану, підіть хто за медведя!

— Ось! — крикнув русиний — маєте медведя!

Всі голосно зареготались, а „циган“ прискочив до Антона. Антін пробував пручатись і протестувати. Та „Ірод“ кинув булавою, „козак“ махнув шаблемою, і всі спільними силами всадили на Віника „медведячий“ кожух.

„Жид“ сказав: „Ну, ну“... і вертеп пішов далі. А під медведячою шкірою пітнів млістер філософії Антін Віник і кляв.

Не бачив, кудю ішли. Та коли потягнули його в якусь хату, поспробував ще раз опиратись. Дістав такого штурхання в бік, що охнув і піддався долі.

Не слухав уже, що там декламували пастушки, царі і козак та що вигадували жид. Та коли по спіні циган гукнув:

— Потанцюй же трохи „вуйку“! — мірка в Антоні перебралась. Він зі злістю правдивого ведмеда метнувся вбік і шбуринув від себе шкіру! Поглянув і — остовпів!

Перед ним стояла сестра з чоловіком і діти. Марія, збиточний Славко перший гукнув:

— Мамцю! Це-ж вуйко Тонцю!

Винить потряс цілою хатою бурю реготу. Сміялись усі: сестра, швагер, діти, пастушки. Ірод з жидом і циганом! Навіть солом'яний дідух у куті трясся цілий і держався перевеслом за черво.

Сміялись різдвяні ворі, що збились громадкою у вікні, а з ними їхній диригент — жовто-жовтий місяць.

На нього потягнув нехотючи Антін Віник. Кажуть, що в містечку відбивається обличчя того, хто на нього дивиться. А саме в цій хвилині небесний соліст мав не дуже то зотепний вираз.

з рядів колишніх, здавалося: найширших приятелів — соц.-дем. партії. Тяжка атмосфера, що створилась і в найвищій урядовій установі, шкільному рефераті, для т. зв. народовесцького (українського) напрямку серед учительства і знайшла своє виявлення у факті апробати деяких шкільних підручників для народньої школи в мові московській, непокоїла ширшу учительську периферію. Висловлювались різні сумніви щодо дальшого нормального розвитку і праці Учительської Громади. Очікувано нових утруднень. Дехто надіявся і часткового заломлення слабших одиниць. Тому всі поспішали на конгрес з почуттям деякої тривоги. Аж тут сталося щось зовсім несподіване і ніким неочікуване.

Після вступної, глибоко ділової, повної почуття національної і професійної гідності промови урядового заст. голови Учительської Громади, директора торг. академії в Мукачеві А. Штефана, голоситься до слова краєвий інспектор Вондрачек. В коротких словах чеською мовою проголошує він листа краєвого віцепрезидента д-ра Мезника, що дякує за запрошення на конгрес та виправдує свою несприятелість на ньому перетяженням урядовою працею.

Сам факт виступу на конгресі в ім'я такого високого урядовця дуже знаменний, бо він перший від часу скликування таких конгресів.

Але далі прийшло оте найголовніше: інспектор Вондрачек, знайши досі зі своєї неприязни до поборюванні українського учительства з протегуванням „Рускаво направлення“ серед громадянства Підкарпатської Русі взагалі та учительства зокрема; автор розпорядку про заборону вивішувати краєвий (жовто-синій) прапор на школах підчас урядових свят; головний ініціатор друкування урядового органу Краєвого Шкільного Реферату п. з. „Урядовий Вістник“ московською мовою, виголошує чистою українською юмовою привітання, в якому стверджує переконання, що єдиноможливою народньою працею серед населення може зійматись народній учитель лише в рядах Учительської

Громади. Що Учит. Громада за весь час свого існування і праці показала свою здібність до конструктивної і позитивної з погляду державної консолідації праці і тому заслуговує на повне признание. П. Вондрачек горько закликуючи учительство і далі продовжувати свою корисну й позитивну роботу серед народу і для народу в рядах Учительської Громади.

Зрозуміло, що така заява викликала велике вдовolenня. Довгі й гучні оплески кілька разів переривали коротку промову краєвого інспектора.

Але поза цим усім має цей виступ просто таки величезне значіння. Цеж наочна ознака заслуженої перемоги внаслідок тяжкої, пляномірної та систематичної праці над консолідацією українського учительства на П. Русі. А конкретні наслідки цієї перемоги безперечно виявляться в ентузіастичному продовжуванні муравлиної праці Учительської Громади в майбутньому.

Відмічуємо цей радісний факт, як найбільший успіх українського учительства Підкарпатської Русі і його професійної організації. А до цього довела тільки вперта, розумно й доцільно ведена праця.

В своїх резолюціях Конгрес, як завжди, відгукнувся на всі болючі проблеми сучасного моменту та рішуче осудив і наплетнував розкладову роботу т. зв. „медіашиників“, прихильників третього язикового напрямку на П. Р., що під проводом єпископа Стойки гуртуються коло часопису „Неділя“.

Учительська Громада розгорнула інтенсивну видавничу діяльність як у галузі педагогічній (часопис, підручники), так і в загально-громадському напрямку, очолюючи собою напрямки, що борються за права рідної української мови (чергова публікація „За рідне слово“ (дискусія з москвофілами).

Потужність Учит. Громади як організації найкраще ілюструють дані про зріст її членства. І так у році 1929 (початок орг. українського учительства) було 86 чл., у 1930 р. 360 чл., у 1931. р. 568 чл., у 1932. р. 730 чл., у 1933. р. 808 чл., у 1934 р. 1.211 чл., у 1935. р. 1.296 чл., у 1936. р. 1.434 чл.

Такий безупинний приплив членів у часі, коли здавалося, що поділ учительства остаточно усталізувався, є найкращим доказом правдивості ідей, що їх виписала на своєму прапорі Учительська Громада. І перед правдою цією не могли не схилити своєї голови навіть такі стовпи рускості на Підкарпатті, як краєвий інспектор Вондрачек.

Мик. Л.—Я.

### ВІЗИТА ПРЕМ. ГЕРІНГА У РИМІ.

РИМ. ПАТ. Італійські півофіціальні кола заявляють, що прем. Герінга приймуть у Римі з почесними, належними його урядовому становищу. Підчас побуту в Римі прем. Герінг переведе низку політичних розмов з італійськими державними мужами.

Німецька преса пише, що прем. Герінг з дружиною виїхав у вівторок ввечері на відпустку.

## ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

— Національний уряд у Бургос склав у друге рішучий протест у Парижі проти висилання поштових посилок на територію, яка є під владою валенсійського уряду, хоч вони призначені для національних військ і населення на їх території.

— Високий комісар еспанського Марока полк. Брайгбедер дозволив усім журналістам, крім совітських, оглянути еспанське Мароко.

— В Антіохії уладили турки нову маніфестацію, в якій взяло участь коло 20.000 людей, домагаючись незалежності.

— Англійський державний секретар міністерства внутрішніх справ заявив у радіо, що тепер В. Британія продукує тижнево 150.000 газових масок. Ця продукція дійде незабаром до двох мільйонів місячно і запевнив, що на випадок війни все населення буде мати газові маски.

— Останнього вождя абіссинців раса Імру перевезли до Неаполю на кораблі „Кольомбо“ під охороною міліції, а звідтіля на заслання на острів Понца.

## Большевики невдоволені англійсько-італійським порозумінням.

МОСКВА, 13. І. ПАТ. „Ізвестія“ невдоволені англійсько-італійським порозумінням і намагаються показати, що воно радше влекчить

ніж перешкодить Італії та Німеччині вмішуватися до внутрішніх справ Еспанії.



# Політика міністерства справедливости.

ПРОМОВА ПОС. В. ЦЕЛЕВИЧА ВИГОЛОШЕНА НА БУДЖЕТОВІЙ КОМІСІЇ В ДНІ 12. СІЧНЯ 1937. Р. У ДИСКУСІЇ НАД БУДЖЕТОМ МІНІСТЕРСТВА СПРАВЕДЛИВОСТІ.

Висока Комісія! В Югославії називають міністерство справедливости „міністерством правди“. Та назва дуже мені подобалася і я хотів би, щоби публична опінія в Польщі пристосувалася до назви й до польського міністерства справедливости. На жаль, міністерство справедливости в Польщі не завжди стоїть на сторожі правди, слушности і права і не завжди трактує рівно всіх громадян держави без огляду на народність і віроповідання. Порушу цілу низку справ, які викажуть слушність мого твердження.

## СПРАВА ПРАВ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ.

Права української мови в судівництві є забезпечені законом з 31. липня 1924. р. про мову урядування судів, прокураторських урядів і чотаріату. Цей закон ухвалив Сейм Річипосполитої в часі, коли прем'єром був Станіслав Грабський, вождь ендеків. Цей закон у зовсім недостаточній мірі забезпечує мовні права 6 мільйонів польських громадян української національності. Але навіть цей закон залишився паперовим законом. Суди не придержуються постанов цього закону. Дуже часто від сторін і свідків-українців відбирають навіть присягу в польській мові. Також при виготовлюванні присудів для українських сторін і при зізнаннях українців перед судом чехтується постанови цього закону.

Причиною такого сумного дійсного стану є та обставина, що судді і бюровий персонал не володіє в слові і письмі українською мовою. А чейже навіть „лекс Грабскі“ ставить вимогу, що судді на території замешкалій українським населенням повинні володіти українською мовою у слові і письмі. Виходить це наглядно з постанов ст. 2. уступ 1. мовного закону. Ця постановка вивчить: „Сторони і свідки мають право вживати в судах і в прокураторських урядах рідної мови; якщо друга сторона, або її заступник, або присяжний суддя не розуміє тої мови, суд і складає йому зміст зізнань, заяв і промов“. Ці постанови приймають, що процесовий протизакон, його заступник і присяжний суддя можуть не розуміти української мови, однак суд мусить розуміти українську мову. На жаль, більшість судів, діючих на територіях замешкалій українським населенням, не володіє українською мовою ні в слові ні в письмі.

Мусимо з цілою рішучістю підкреслити, що суди, які нехтують права української мови, не лише порушують політичні права українського народу, але також діють на шкоду виміру справедливости. Наука права вважає знання мови населення суттєвою вимогою доброго виміру справедливости. У цій справі покличуся на такі загальнопризнані авторитети, як учений Бінкет, Фрайд і Грос. Цей останній учений у своїм творі „Кримінальна політика“ пише отщо: „Несовісний є суддя, який не старається вивчити діалекту населення, серед якого довелось йому бути суддею“. Як далеко відбігає цей погляд від нашої сірої дійсности! Щоби запобігти нехтуванню прав української мови, необхідно видати інструкцію в тому напрямку, щоби судді і судові службовики, заняті на території замешкалій українцями, мали обов'язок володіти українською мовою у слові і письмі. Така інструкція є ще й тоді потрібна, що президент львівської апеляції ставиться з застереженнями до прав української мови. Апелюю до пана міністра справедливости, щоби зволив видати таку необхідну і конечну інструкцію.

## СКАСУВАННЯ ОКУЖНОГО СУДУ В СЯНОЦІ.

У зв'язку з правами української мови в судівництві стоїть справа скасування окружного суду в Сяноці. Сталося це в 1934. р. Окружному судові в Сяноці підлягало 10 городських судів. Городські суди в Сяноці, Ріманові, Буківську, Устриках, Балигороді, Лютовиськах — приділено до окружного суду в Яслі, городські суди в Березові та Динові приділено до окружного суду в Ряшеві, а городський суд у Бірчі приділено до окружного суду в Перемишлі.

Проти скасування окружного суду в Сяноці промовляють і господарські і політичні огляди. Сяноцький є важним промисловим центром. Сяноцький басейн має статі, на думку геологів, Бори-славом майбутности. В Сяноці є фабрика вагонів і фабрика гумових виробів, яка продукує між іншим протигазові маски. Ці всі господарські огляди промовляють за приверненням окружного суду в Сяноці.

За приверненням окружного суду в Сяноці промовляють теж політичні огляди. На просторі сяноцького окружного суду обов'язував мовний закон з 1924. р. Коли більшість городських судів по скасуванні сяноцького окружного суду приділено до окружних судів в Яслі і Ряшеві, то тим самим приналежать вони до краківського апеляційного суду, на просторі якого українська мова не має ніяких прав. В цей спосіб адміністративним розпорядком скасовано ті права, які признавав українському населенню мовний закон з 1924. р., якого автором був ендек Грабський. Замітне теж, що при окружному суді в Ряшеві і в Яслі нема ні одного судді ні службовика української народности.

Апелюю до пана міністра справедливости, щоби реактивував окружний суд у Сяноці, щоби українському населенню тої території привернув ті права, які признавав йому навіть Станіслав Грабський.

## СПРАВА КОНФІСКАТ УКРАЇНСЬКИХ КНИЖОК ТА ДРУКІВ.

У цій ділянці панує повний хаос. Судова влада конфіскує без розбору все. Зокрема влада сконфіскувала твори Тараса Шевченка, Степана Руданського, Лесі Українки та інших українських класиків. Конфіскується навіть етнографічні матеріали, які перепустила царська цензура. Крім цього сконфіскувала влада цілу низку творів, що мають суто-науковий характер, як стінну фізичну мапу України Степана Рудницького, як початкову географію того самого автора, як історію української літератури Михайла Грушевського, і багато-багато інших. При конфіскаціях мають місце парадоксальні практики. Маю виказ 17 книжок, які перейшли львівську цензуру, та які сконфіскував окружний суд у Чорткові на внесок поліційної влади. Маю ще цікавіший випадок. Гор. староство у Львові сконфіскувало одну українську книжку. Суд окр., виділив карний, у Львові зніс цю конфіскацію як неоправдану. По якійсь часі на внесок державної поліції у Білобожницю, окружний суд у Чорткові наказав конфіскацію цієї самої книжки, значить видав суперечне рішення з рішенням окружного суду у Львові. Доходить до того, що 9. квітня 1936. р. сконфісковано музичне видання „Торбан“, яке містило український національний гимн „Ще не вмерла Україна“ на мужеський і мішаний хор. Слова до цього гимну написав український поет Павло Чубинський, що жив в літах 1839—1884. р. Цей національний гимн співають українці на всіх концертах, зборах, святах. Існує навіть інструкція адміністраційної влади, яка велить представникам влади, присутнім на українських імпрезах, вставати з місць при співанні цього гимну. Слід замітити, що ані царський ані австрійський уряд не конфіскували ні слів ні музики цього гимну. Прощу уявити собі, яке огірчення мусять викликати такі дивоглядні практики влади. Такі і т. п. практики адміністраційної і судової влади є ударом в спину нормалізації польсько-українських взаємин.

Останніми часами адміністраційна і судова влада в Луцьку сконфіскувала всі українські календарі, видані у Львові. Ті календарі перейшли

цензуру у Львові і розійшлися в десятках тисяч примірників серед українського населення галицьких воєністів. Чому обов'язує інший закон про конфіскації в Галичині та інший на Волині? Доходить до того, що один з урядовців прокуратури в Галичині заповів, що сконфіскує твори Тараса Шевченка, які видає Український Інститут у Варшаві і які перейшли варшавську цензуру. Такий хаос у справі конфіскації не сміє більше існувати. Міністерство справедливости в порозумінні з міністерством внутрішніх справ, повинно покликати до життя окремих орган, який перевів би ревізію довершених конфіскацій українських книжок і друків та усунув дивоглядні і протизаконні конфіскації. Рівнож являється необхідним видати інструкцію в справі однакості конфіскаційних практик.

## СПРАВА СУДДІВ І БЮРОВОГО ПЕРСОНАЛУ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОСТІ.

За австрійських часів, українці на просторі Галичини творили дуже поважний відсоток серед судів і судового персоналу. Предсідник львівської апеляції, д-р Зелінський, перевів у 1933. р. масові редукції судів і бюрового персоналу української народности. Ці редукції досягають 50 проц. українських судів і судовиків. Дуже часто причиною редукції було те, що українські судді і службовики посилали своїх дітей до українських приватних шкіл або займалися суспільною працею в українських освітніх і господарських установах. Дуже пильною справою є реактивування зредукованих судів і бюрового персоналу української народности. Признаю, що в цій справі вже дещо зроблено, але ще багато залишається зробити, ще багато конкретних справ, представлених нами владі очікує вирішення.

За австрійських часів займали українці в судівництві визначні становища, а саме мали двох предсідників і 5 заступників предсідників окружних судів та цілий ряд начальників повітових судів. Тепер займають українці зправила підрайні становища і не авансують тільки тому, що зараховуються до української національности.

Сьогодні під оглядом вивізування — суддя нібито незалежний, є в дійсності вповні залежний від пана міністра справедливости через можливість приділити суддю до поодиноких груп платні. Одинокий заступник предсідника окружного суду української народности серед всіх заступників предсідників є зачислений до третьої групи, хоч він є старшим суддею. При останніх щорічних авансах не авансовано нікого з українців-суддів. До суду не приймається правників-українців, а форсується русофілів. Діється це тому, що предсідник львівської апеляції ставиться ворожо до українців і до українських постулатів. Доходить до того, що на апеляції приймають тих українців, які мають поручальні листи від польських послів.

Апелюю до пана міністра справедливости, щоби вглянув в персональну політику презеса львівської апеляції і припинив шикани українських судів та українського бюрового персоналу.

(Докінчення буде.)

РІК 1936	Спеціальний магазин	МАРТИН МІЛЛЕР	поручає сорочки, найкращі ковзати, сонники, трикотаж, кашкетки. — Падінні, вальони — парасолі.	РІК 1936
	новостей для панів			
Львів, площа Галицька 14.				

## Жахливий визиск селян на Совітській Україні.

4 КОПІЙКИ ЗА ДЕНЬ ПРАЦІ.

Закон про устрій колхозів з минулого року передбачує існування ревізійних комісій, які чотири рази до року повинні перевірявати фінансову господарку по колхозах. Їх завданням є бачити про правильну винагороду селян за праці, себто за т. зв. „труднощі“, які знову є основою виміру видатности праці. Вдаряє в очі факт, що в останньому часі большевицька преса промовляє зовсім життя селян. Тому на велику увагу заслуговує передова стаття, поміщена в органі комісаріату хліборобства з „Соціалістическому Земледельцю“ з 8. ц. м.

Згаданий щоденник стверджує, що ревізійні комісії існують здебільша на папері. Там, де їх дійсно покликані до життя, не виконують своїх завдань, бо фінансова господарка по

колхозах пригадує старину Автія: надто багато інтересів входить у колізію. Місцева влада утруднює ревізійним комісіям доступ до перевірки книг. Крім того щоденник наводить ще такі знаменні факти. І так в українських колхозах (район Біловодський) селяни дістають по 4 копійки за „трудень“, себто працюють даром. В інших колхозах Озівсько-Чорноморського краю адміністраційні видатки злідають суми, призначені на оплату за працю колхозників. Якщо орган комісаріату хліборобства перервав мовчанку і відслонив трішки страшну дійсність по колхозах, то це найкраще доказує, що селяни по колхозах не думають погодитися з нечуваним своїм визиском і що по колхозах ведеться грабужкову господарку.



Перший Український  
Промисловий Банк

ЦЕ:

п. к. о. 406.778.

Кооперативний  
Торговельно-Промисло-  
вий Банк

Львів, вул. Гродзких 1. Т. п. Тел. 292-15

## Общество Качковського протектором православія.

В статті „Ап. Адміністрація Лемківщини дає майно гр.-кат. Церкві товариству Качковського“ („Діло“ ч. 276. з 1936 р.) навели ми численні докази на те, що згадане товариство за весь час свого існування підкопувало повзгу гр.-кат. Церкви, зневажало її єрархів, кидало наклепи на Унію і катол. святих та виквально і протегувало російське православ'я. Сьогодні постаремось деякі наведені вже наші докази в цій справі більше сконкретизувати та навести нові.

У виданій товариством Качковського брошурі п. з. „Дуклянський перевал“ описаний побут російської армії в 1915 р. на Лемківщині. При цій нагоді вихвалено там православну віру та велич синодального, православного обряду і богослужіння, відправляюваного тоді на Лемківщині православними військовими духовниками. Коли зауважимо, що згадану брошуру видано і масово поширено на Лемківщині між греко-католиками саме в тім часі, коли там розгорілась агітація за православ'ям і розпочались офіційні зголошення переходу деяких лемківських сіл на православ'я, то кожному стане ясно, яка була властива ціль появи згаданої брошури.

В „Історії одного мальчика“, поміщеній у календарі Качковського на 1933 р. (теж масово поширеній між гр.-католиками на Лемківщині), говориться про греко-катола, молодця з Лемківщини, який ще за австрійських часів перейшов австрійський кордон і вибрався до Почаєва до православного священника. Вернувшись на Лемківщину, поширював він між своїми земляками православ'я та все дякував Божій Матері за те, що вона — мовляв — допомогла йому „бедному деревенському мальчику бити возведенням в сан єрейській і злетіться гласатаєм християнської, православної вери на горах Карпатах“. Це вже — як бачимо — не тільки протегування, але таки отверта пропаганда схизми обществом Качковського!

Стаття п. з. „Веліччє єдиної Русі“, поміщена в тім самім календарі Качковського за 1933 р., це ніщо інше, як насмішки та кпини зі св. Йосафата. Автор згаданої статті називає св. Йосафата злобно виключно українським святым („ведь же їх святой Йосафат Кунцевич“), себто таким святым, до якого лиш українці моляться, хоч він, як відомо, святий цілої катол. Церкви. При тім на думку автора — як це можна вичи-

тати між його рядками — повинні всі ті, яких він уважає рускими (отже також греко-католи. галичани, бо їх всіх він уважає „рускими“) трактувати св. Йосафата так, як всі рускі трактують „ізмєнника“ Мазепу, чи „героя“ Петлюру.

В „Землі і Волі“ (ч. 17. з 1936 р.) читаємо, що читальня Качковського у Львові і кооператива „Народна Каса“ уладили 3. травня 1936 р. традиційне свячене, яке „поблагословив парох православної церкви архимандрит Філотей та відправив молебен“. Як відомо, члени згаданої читальні майже всі греко-католики і у Львові є багато греко-катола. священників, між якими є двох чи трьох таких, що називають себе „рускими“; вони й могли, коли цього була захотіла згадана читальня, поблагословити її свячене. Але читальня Качковського у Львові, щоб показати нехоть і погорду до греко-катола. Церкви і при тім заманіфестувати свою православну душу, воліла просити на згадане торжество православного духовника-москаля, а не греко-католицького священника.

Хто хотів би точніше пізнати становище товариства Качковського в церковно-релігійних справах перед світовою війною, тому раджу перечитати „Русское Слово“ ч. 41. з 1911 р., де описані різні славослов'я в честь апостата Наумовича, видані обществом Качковського з нагоди 20-ліття його смерті, як також переглянути пропам'ятну книгу, видану в 1899 р. з нагоди 25-літнього ювілею общества Качковського другим апостатом, Осипом Мончаловським

та другу книжку того самого автора п. з. „Іван Наумович, его жизнь і діяльність“.

Ці всі „ізданія“ товариства Качковського перескріть схизматичним духом, при чому одно з новіших таких „ізданій“, а саме „Історія Русі“, написана теперішнім головою згаданого товариства д-ром А. Копистянським, є — як доказано в Записках Ч. С. В. В., том IV, з 1932 р. — таки отверто ворожа греко-катола. Церкві.

Тому всякі спростування згаданого общества, якими воно намагається скинути з себе п'ятно протегування і пропагування православ'я між греко-католиками, це ніщо інше, як лиш пуста та брехлива балаканина, яка в дійсності нічого не простує, а лиш дальше розмазує справу, та дає нам у руки атут ще дальше виносити на денне світло різного роду овочі зі схизматичного городу общества Качковського.

Наші статті в „Ділі“ в цій справі це ніяка „провокаційна акція“ против общества Качковського... і против особи Ап. Адміністратора Лемківщини та ніяке „партійне, дике канібальство“ (як пише „Земля і Воля“ ч. 49. з 1936 р.), а лиш сумна і жалюгідна правда, яка все буде правдою, хочби общество Качковського і „Земля і Воля“ обкидували нас щораз-то більшими, новими лайками. Адже відомо, що лає лиш той, хто не має річевих і солідних контраргументів!

Просимо опрокинути ті всі наші аргументи (буквально всі і то за порядком), які ми навели на потвердження нашої тези в 276 ч. „Діла“ з 1936 р. і в нинішньому числі!

А якщо тих аргументів вам ще за мало, то ми вам наведемо їх ще більше, як лиш будемо мати час переглянути більше ваших дотеперішніх „ізданій“.

Накінєць зауважимо, що цієї справи булиб ми зовсім не видвигали на денне світло, якби не факт, що саме цьому схизмофільському обществу Качковського хоче ап. адміністратор Лемківщини (як про це писали ми в 276 ч. „Діла“) дарувати майно греко-катола. церкви в селі Чорноріках на Лемківщині. Лемко.

## Китай за переговорами з Японією.

ТОКІО, ПАТ. Агенція Домей повідомляє: Японські дипломатичні кола інформують, що Японія слідкує за розвитком подій у Китаю. Японські кола переконані, що положення в Китаю щораз то більше заплутується з уваги на непридатне становище збунтованих військ у Сіян-фу і в цілій провінції Шен-сі до нанкін-

ського уряду. Одночасно з Шангаю повідомляють, що один з провідників нанкінського уряду повідомив японський уряд, що нанкінський гониться тепер на відновлення китайсько-японських переговорів по вирішенні конфлікту з військами у Сіян-фу.

— о —

## Японія затрівожена зброєннями Злучених Держав.

ТОКІО, 13. I. ПАТ. Домей повідомляє: В колах японської адміралії звернули пильну увагу на проєкт Злучених Держав збудувати 54

допоміжних кораблів коштом 175 мільонів доларів.

М. РУДНИЦЬКИЙ.

## Шекспір без „геппі-енду“.

(З нагоди фільми „Ромео та Джулієта“).

Нераз оглядаючи на екрані відомий нам архитвір, обурюємось, що сценарист до спілки з режисером викривив провідну думку твору, позмінював у ньому деякі сцени, навіть попере-малював постаті. Тоді обурюємось, забуваючи, що неодна сценічна перерібка з повісті теж не передавала того, що в повісті було найсутніше. Спробуйте оповісти зміст якоїсь поеми — дію заступити описом — ваш слухач буде дивуватись, як люди можуть ходити на таку виставу, складену із таких нецікавих фактів.

Ми бачили на екрані Шекспірового „Ромео та Джулієту“. Шекспір умів дбати за сюжет, начеб працював нині в Голівуді. Тимто сценарист не мав багато праці; тільки режисер мусів подбати за обстановку, маючи змогу показати Верону, карнавал, доми, сади і весь побут багатіше, ніж найбагатіша сцена.

Ромео уявляли ми собі кращим, попросту як красуня. Не міг би ним бути ні Марк, в якому кохалася Грета Гарбо (на екрані), ні Катрік Гейбл, що полонює Жанету Мекдональд, ні Гері Купер. Уявляємо собі його, як Джона Бері-мора на десять чи двадцять літ молодшого, і може в цьому випадку теж протестувалаб Джулієта. Леслі Говард — першорядний Монте Крісто, знаменитий фехтмайстер, але слова кохання в його устах теж тільки нагадують технічне мистецтво.

Приплющуючи очі з насолодою слухаємо — Шекспіра. Фільмові промисловці — такі скупі на слова (коли не йде про рекламу), що їх розміщують на екрані, на цей раз залишають цілі строфи з „Ромео та Джулієти“. Кіновий глядач якось тяжко стежить за надписами. Коли він зрозумів дію, надписи для нього зайві, навіть дратують його. У наших краях, де розмову фільмових героїв частіше відчитуємо, ніж вислухаємо, — „слухачі“ звукової фільми стають справжніми слухачами тільки при співаних „партіях“.

Слухаючи „Ромео та Джулієти“ на екрані, на мить приходять нам на думку, чому не дали нам краще опери? Кінова публіка воліє пересічний голос тенора, ніж найкращі вірші поета. Представники цієї публіки поневолі, відчитуючи машинально фрагменти Шекспірового тексту, моглиб навіть повірити, що цього давнього драматурга американці змодернізували. Які крилаті порівняння, які закарлючені компліменти — зовсім, як у тих сучасних поетів, що перемішують зорі з горохом і капустою!

Молоді поети! підіть конче на „Ромео та Джулієту“, бо це вам легше, ніж узяти цю драму до рук та її прочитати. Переконаєтесь, що одну з ваших метафор, яку ви складаєте з трьох предметів зовсім випадкових, начеб вони вилетіли із друкарської кашти, Шекспір випередив давно, запавши їх у кицицю, наче вчора звазану — запашну, предивну екзотичну. І не балюкони із шнуровими драбинками, не крадькі зустрічі, не поединки роблять з „Ромео та Джулієти“ — предивну поему кохання, а тільки слова, якими передає Шекспір почування людей.

Хто зна, чи Ромео та Джулієти не можна вважати за найкажливішу з Шекспірівських трагедій тому, що її жертви гинуть невинно.

безглуздо жорстоко. І коли після кількох трупів, для нас зовсім байдужих, приходить та остання сцена, де Джулієта проснувшись, як „Сонна царівна“, віднаходить трупа Ромео, тільки тому, що через зверхні перешкоди, деякі дієві особи спізнились, тоді маємо жаль до кінових режисерів, що не закінчили трагедії звичайним „геппі-ендом“.

Такий жаль має пересічний кіновий глядач. Кіно має свої окремі права, незалежні від законів, що рішають про величини та вартости в літературі. Коли впродовж півтора години кіновий режисер накопичить перед вами стільки подій, що ваші нерви не можуть їх зареєструвати — виходячи з сенсу ви хочете відчувати деяку полеху. „Геппі-енд“, що зріс до висоти морального закону в кіні, вже встиг настроїти кінову публіку на своєрідний тон. Ця публіка зовсім інша в кіновій салі, ніж у театрі, навіть коли вона складена з тих самих людей. Вона не думає в кіні про пошану для Шекспіра і не помічає, чи йому змінили текст. Вона любить трагедії і жахливі сцени, але не може погодитись з тим, щоб дібрана закохана пара не мала права до щастя.

У кінових трагедіях тисячі перешкод не дозволяють вибраній парі жити щасливо і всі ці перешкоди падають на кінці. Ромео та Джулієта перемагають усі перешкоди і видається, що нічого не стоїть на перепоні до їх щастя, коли сліпий припадок, наче схожене авто в розгоні, розторошує їх несподівано. Хто не має дома тексту цієї трагедії, щоб прочитати її для полехи, після повороту з кіна, той мусить сказати собі, що кіно часто поводить з літературними творами немилосердно. І тоді, коли пробує їх змінити і тоді, коли їх не змінє.



## З ПРИРОДИ І ЖИТТЯ.

### Перемога науки над смертю.

Славний російський фізіолог Попов виступив на конгресі лікарів у Ленінграді рефератом на тему переливу крові з другого організму. Були це вислід його праць над оживленням свіжо здохлих котів.

Котів вбивали так, що їх душили. Коли вже серце перестало битись, переводили у них штучне віддихання, масаж серця і впорскували туди адреналін (гормон, що підносить тиск крові). Так привернули до життя 15 котів на 30. Одна кітка була зовсім здорова: проходила по салі між членами конгресу. Зате в інших виступили різні наслідки їх „тимчасової смерті“, як сліпоту, параліж, тощо. Ці зміни були наслідком смертіння відповідних нервових центрів в мізку і хребетній стрижні.

Ці комплікації пояснив проф. Попов тим, що „тимчасова смерть“ не лишає ніяких слідів

тільки тоді, як серце не діяло найбільше 6 мін., а відлих 16 мін. Колиж ці важні функції не діяли довше, то лишилися тривкі зміни у нервовій системі у формі поранень.

Інші досліди полягали на впливанні крові живих котів тим, що здохли від перекроваження. 19 котам випустили кров до останньої краплі. Тоді серце переставало також працювати. По кількох мінутах вливали у посудину кров інших котів. Це показалося рятунком для скровавлених, бо серце починало знову битися, а звіря верталося до життя. Це „воскресіння“ вдавалося лише тоді, коли перекровавленням вито кров не пізніше як 7 мін. по відпливі крові. Цей факт може мати значіння і у практичній медицині, бо смерть з перекровавлення трапляється ще досить часто.

— 0 —

### Новітні їздиці Апокаліпси.

Св. Йованові привиджувалися у його екстатичних з'явах м. ін. і чотири несамопити їздиці, що зруйнують грішний світ. У нинішніх модерних часах ці їздиці подорожуватимуть літаками, не на конях, і сіятимуть на наші голови вешасть, сховані в металевих бомбах.

Така жахлива візія недалекої війни насувається по прочитанні праці проф. львівської політехніки Братра „Про вплив протилетунської оборони для розбудови міст“. Він стверджує, що сучасні міста зовсім непристосовані до страхіть війни. Найбільшим ворогом сучас-

ють газові бомби, бо щоб затроїти все живе іперитом на просторі 1 км<sup>2</sup>, треба 10.000 кг. газових бомб. Зате щоб видушити все живе на просторі 1 км<sup>2</sup> фосгеном (газ, що душить), треба аж 3 міл. кг. бомб. Небезпека ширення страшних епідемій (чума, азійська холера тощо), покищо ще нам не загрожує.

Щоб зменшити наслідки такого жахливого летунського нападу до мінімуму, радить проф. Братро змінити цілком спосіб будування міст. Передусім місто мусить бути децентралізоване, себто не може мати густо забудованого центру і поодиноких ділянок. Дім повинен бути віддалений від дому. У місті мусить бути багато цвітників та городів. Промислові заведення і фабрики мусять бути розкидані за містом. Не сміє бути лише одна електрична, бо якби її збурили, місто буде позбавлене електричності, — тільки має бути кілька малих. Подібно мають бути уряджені водопроводи, пожежна сторожа, залізничні двірці (не один, а кілька льокальних), канали тощо. Природно, що такі зміни не все будуть економічні, але трудно: на першім місці треба поставити оборону життя і майна мешканців. Ці зміни перемінять зовсім обличчя майбутнього міста. Зникнуть всякі хмародери, густо заселені центри і велетенські фабрики, двірці та інші заведення. Ціле місто стане одною візлегітурою, забудованою малими, низькими домами, віддаленими один від одного морем зелені дерев і цвітників. Якщо люди не схочуть так змодернізувати нинішніх міст, то змусить їх до цього найближча війна.

### Проба моралі дітей.

Дві лікарки, що працюють у польській „Порадні Педологічній „Патронату“, подали цікаві виследи своїх дослідів над моралю дітей. До цієї поради суди для нелітніх спрямовують малих дітей-проступників, щоб там устійнено психотехнічною метою ступінь їх моралі. Відповідно до оцінки поради визначають кару.

Ступінь моралі дітей означають тепер м. ін. на підставі реакції на т. зв. „тест курок“. Автором цього тесту є наш відомий психолог проф. Ст. Балея. Історія цього тесту дуже цікава. У книжці відомого гумориста Буша „Максим і Марко“ є історія про двох зловних

хлопців, що з великою жорстокістю замучили чотири курки вирафінованими тортурами. Проф. Балея уложив до цієї історії відповідні образки, на яких представлено цю жорстоку історію. Ці образки дають оглядати дітям і підчас цього обсервують уважно міміку лица дітей, записуючи собі всякі подробиці. Також лікарки ставлять дітям відповідні запити про ці образки. Метода проф. Балея дає дуже докладні виследи; з докладністю 70 проц. подає вона ступінь морального чуття дитини у відношенні до жорстокості.

— 0 —

### Боротьба природи з літаком.

Нинішній великий розвій техніки будови літаків усунув майже можливості летунських катастроф з причини дефекту мотору. Зате недавня катастрофа пасажирського літака на лінії Львів—Варшава, звернула увагу на ці небезпеки, які ставляє летунству сама природа.

Із них може найважливіша — мряка. Не йде тут про труднощі орієнтації, бо тепер можна летіти уже наосліп, маючи докладні метеорологічні комунікати і прилади, що докладно означають трасу і положення літака у даній хвилині. Можна уже навіть наосліп осідати, маючи з летунського майдану акустичні або оптичні сигнали.

Мряка грізна тим, що осідаючи ледом на покритті літака, а передовсім на крилах, змінює осередок важкості літака.

У мряці лід осідає дуже скоро. Швидкість, з якою повстає ледова покрива, може доходити до 1 см. на мінуту, тому по кільканацятьох хвилинах лету у мряці наслідком такого обтяження, зменшується значно швидкість літака, а кермувати ним дуже важко.

Природно, що летуни борються з цим грізним спротивом природи, яка не дозволяє влітати у піднебінні простори. Летуни смажують апарат спеціальними смаками. Також на поверхні деяких літаків знаходяться отвори, якими випливає відповідна рідина.

Радикального засобу проти обледовання літака у мряці не знайдено ще, але людський гений, що поборов стільки вже перешкод, без сумніву поборє і мряку.

— 0 —

### ДЕ ГИНУТЬ ПТАХИ.

Недавно вибралася американська наукова експедиція на острів Ізобелі коло каліфорнійського побережжя, щоб прослідити тамошні буйні, непролазні ліси, що скривають у собі багато цікавих для ботаніків рослин.

Пробиваючись крізь ліси, вони натрапили на величезні лісні простори, засіяні кістяками птахів. Експедиція старалася прослідити причину цього дивного явища. Обсервуючи окруження довгий час і вислухавши оповідань тубільців, вони дослідили, що це віковична гушавина, посплітуваних дерев ліянами і диким п'януном є причиною масової смерті птахів, що відвідують острів. Птахи, що заблукають у цю гушавину, не можуть звідти виплутатися, тріпочуть крилами і замотуються щораз більше в гушавині, де і гинуть з голоду.

### ГЕЛІОТЕРА Львів, Академічна 7 (Гмах Шпрехера) Тел. 294-99

Фабричний склад лікарських інструментів, меблів, апаратів рентгенівських і електро-медичних. — Низькі ціни! —

Детальні умови платності! Консультори та факсова порада 3315 Безплатно! 4-4

### СИЛА СУГЕСТІЇ.

Сьогодні на кожному кроці читаємо про чутливість, переніжність, але мало знаходимо відповідей на питання: звідки вона береться ота переніжність? Адже не викликає її сама надмірна праця. Чи грають тут роль тільки хіміко-фізичні переміни?

Людина, яка завзято пчихає при кошенні трави, бо вона вражлива на білок пиляків квітів із трав — всеж може не лекше пчихати і взимі при найменшій простуді. Дістає такий напад впр. у кінці де косять траву або збирають сіно... на екрані. Хоча запахові фільми щойно проєктуються. Вистачає, як бачимо, уявити собі сіно, щоб викликати т. зв. „сіновий нежит“. А це є свого роду аутосугестія. Коли ми зрозуміємо, що вже сама уява може викликати пчихання, то стане ясно, що й уява може його вилікувати. Та сама сила, яка викликає надчутливість, може її ослабити або й зовсім усунути. Треба тільки попробувати.

Такі проби переведено вже в Копенгагені з чудовим вислідом.

Пробу переведено на жінці, яка терпіла на сіновий нежит. В першу чергу означено точно роди трав, яких пиляки викликували катар. За кожним разом коли жінка вдихала у малій скількості дані пиляки, повставав вибух пчихання. В гіпнозі давали жінці значну кількість пиляків, вмовляючи в неї, що це найкращий лік проти катару. Тоді вона не тільки не пчихала, але вже і свій катар вилікувала негайно.

Сугестія це прекрасний лік, часто навіть без гіпнози.

Як відомо, на шкірі неодної людини можна писати нігтем. Під натиском дані місця наперед червоніють, пізніше бліднуть. Спершу розширюються кровоносні судинки, потім звужуються. Те саме явище можна перевести при допомозі гіпнози і то на приказ: „червоне письмо! бліде письмо!“. Як бачимо, для звуження і розширення кровоносних судин вистачає поля (своєї, або чужої). В цей спосіб можна би вилікувати деякі недуги, які саме полягають на звужуванні кровоносних судин. Мабуть і відмороження.

Очевидно, що ні гіпноза ні сугестія це не є ніякі чуда. При їх допомозі можна викликувати, ступенувати, стримувати та усувати тільки явища, залежні від наших душевних проявів.

Отже при допомозі сугестії і гіпнози можна зовсім знеутралізувати вплив рицинового олію. Це ніяке чудо, бо страх перед іспитом, розбійниками та інші сильні зворушення мають інколи ту саму силу, що й рициновий олійок. Подібно в жінок можна скорочувати та стримувати місячні фізіологічні дії.

Те, що можливе для сильної волі, те все можливе і в гіпнозі, але й не більше. Ці всі небуденні явища подивляємо у факірів, в яких сила волі посунена до крайніх границь.

— 0 —

### ЛИСТУВАННЯ ГРАМОФОНОВОЮ ПЛАСТИНКОЮ.

В Світах популяризують тепер дешеві фонографи, що дають кожному змогу награти свій голос на грамофонову пластинку. Пластинка тонка і дуже дешева. На ній можна помістити 10—15 мін. промову. Пластинка має дуже вигідні розміри для висилки її поштою. Ця метода дає змогу утримувати голос милих осіб, співакам і музикантам випробовувати свої продукції, тощо. Сам фонограф, що записує на пластинці голос є дуже нескладний і дозволяє кожному людині награти собі, що хоче.



## СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## S. V. P.

## БЮРО ДО ВСЬОГО.

S. V. P. — париське бюро, яке полагодує всякі справи: Відповідає на різноманітні телефонічні запити, виконує найрізноманітніші доручення, виручує людей у важких положеннях і т. д. Має воно величезне поводження. Щодня вирішують нові справи і у зв'язку з тими справами треба відкривати що раз нові відділи і ангажувати нових співробітників.

## БРИДЖЕВА БРИГАДА.

Недавно покликали в S. V. P. до життя бриджову бригаду. Кожний абонент може замовити собі на означений час четвертого партнера до бриджа, мужчину або жінку відповідного росту, сили і постави. За виповнення партнера бере бюро 30 франків за годину. Бюро запевнює, що кожний із гравців буде відповідно виглядати і буде вміти як слід поводитись у товаристві.

Склад бриджової бригади справді добірний. Є в ньому люди з високою освітою, зруйновані банкири, вдови по генералах і т. д.

Співробітники цієї бригади виконують також дуже часто побічні праці, напр. грають ролі „чотирнадцятого“ у таких випадках, коли зазобонні господарі бояться тринацятки при столі. Такі замовлення має бюро майже кожного дня.

## ВІДДІЛ КУРІОЗІВ.

„Відділ куріозів“ може почванитись майже кожного дня правдивими куріозними замовленнями. Якийсь абонент варив яйця на м'яско і просив подзвонити йому рівно по... 3 хвили-нах, бо не мав годинника і не хотів, щоб яйця зварились на твердо.

Якась стара графиня, що мешкає самотньо в Отей, задавонила в ночі до бюро, щоб звільнили її від сови, яка пугає в городі і не дає їй спати. Бюро вислало негайно двох людей, які застрілили сову. За цю експедицію заплатила зервова графиня 100 франків.

## ВАЖКІ І СКЛАДНІ ЖИТТЄВІ ПИТАННЯ.

Дуже багато людей звертається кожного дня за порадами у дуже важких і складних справах, напр.: Який комірць одягнути до синього одягу? Або: Коли жінка просить вогню, чи можна їй подати запальничку замість сірнички? Бувають ще інші справи, напр.: якийсь клієнт хоче кінце знати в якій році померла цесарєва Євгенія, або на яку найбільшу глибину може опуститись нурець, або які національні барви Палестини?

## „ЗОРЯ“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ

О. ЛЕВИЦЬКА і Ска

у Львові, вул. Кордецького 50

Тел. 260-04. ПКО 503.861.

поручає власні вироби найкращої якості:

ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх

красках

ПАСТУ до взуття „Елегант“ люкс, в тубах у всіх

красках

ПАСТУ до піалогі „Французька маса“ (фротеру-

ючу і фарбуючу)

ВІСК до піалогі — СИНКУ до біла помазку і

корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛІНУ до

шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну

і білу — МУХОЛАПКИ. 2732 50-2

## ПОСТІЙНІ КЛІЕНТИ.

Найвірнішими клієнтами бюро являються машиністки, які безперервно допитуються телефонічно як пишеться таке, або таке слово. При тому слід відмітити, що їх шефи нічого про те не знають, бо очевидно відразу заборонили б свої машиністкам такі інформаційні розмови, бо за кожну таку телефонічну розмову, дочисляють їм 2—3 франки до місячного рахунку.

Недавно мало бюро ще інших вірних клієнтів, однак тепер вони зчезли. Після відкриття бюро, задавонив туди гімназист з проханням випрацювати йому домашню задачу. По тижневі до бюро дзвонило 40—50 школярів денно. По двох тижнях управа бюро рішила таких справ не полагоджувати.

Найпевніше і найкорисніше примістиш свої ошадности в

## Міський Комунальний Касі Ошадности

у Львові, вул. Валова 7 і 9 (власні будинки).

та в її Відділах при вул. Городецькій 60 і Жовківській 75

в золотих або золотих в золот. 3070 25-2

В цей спосіб збудуєш відповідні відсотки охорониш перед згубою або крадіжкою і в кожній хвилині можеш диспонувати своїм майном. — Завдяки квотам, збудуєш і ошадности вкладах, позначка Каса 28,260,000 золотих гіпотечних кредитів, на які вбудовано 685 домів та вірмонтівано 244 доми. — Позначка 3,000,000 зол. річно виплачує Каса відсотки своїм вкладникам — 6,300,000 зол. — це резервний фонд Каси. — За вклади і їх відсотки ручить Громада м. Львова планом своїм майном

## ТУНЕЛЬ ПІД ГІБРАЛЬТАРЕМ.

Вже від давня клопотались люди над спосібом як получить європейський суходіл із африканським у гібральтарському проливі, де віддалі обох берегів справді невелика.

Тепер повідомляють англійські часописи, що не зважаючи на єспанську революційну хуртовину, започатковані роботи біля прокопання тунелю під Гібральтарським проливом тривають далі.

## ДВІ ГАЛЕРІЇ.

Довжина тунелю — 32 км. На африканським березі починається він у Разель-Бура, на європейським за межами міста Гібральтару. Запроєктована будова двох галерій: одною будуть їздити трамваї, другою авта. Вода, яка просакатиме до галерій, спливатиме третьою невеличкою галереєю положеною під головними галереями. Електричну енергію для трамваїв доставлятиме центральна станція з району Геадальківіру.

## ШТУЧНІ ЗЕМЛЕТРУСИ.

Підчас приготівних праць над перекопанням гібральтарського тунелю, уперше в історії техніки інженіри користуються системою штучних землетрусів. На дні моря здохж берегів Африки й Єспанії закладають динамітові міни ваги 100 кг., які вибухають після залучення електричного струму.

Від цих штучних землетрусів іде окружна хвиля, яка поширюється з більшою або меншою швидкістю, залежно від укладу ґрунту. В гранітовому ґрунті досягає вона 2500 м. на секунду, у піску всього 1.000—1.500 м. на секунду.

На шляху руху хвилі уставляють автоматичні апарати, які записують докладно силу хвилі. На підставі швидкості хвилі можна докладно означити почву та начеркнути карту дна. Ця система сильно прискіпшить висхідні підготовні праці біля будови Гібральтарського проливу.

## Переплетник Д'Анунція

Італія слазна зі своїх переплетників. Найкращим переплетником сучасності вважають Джосеппа Федерічі з Больонії. Джосеппе, віддавши білі роки на науку до шевця. Ще малим хлопцем попав на думку, що зі шкіри можна робити не тільки черевики і чоботи, але й мистецьку оправу книжок. Джосеппе покинув шевця і став спеціалізуватись у переплетництві. Перед 20 роками познайомився з ним д'Анун-

ціо. Праці Джосеппа так захопили славного поета що віддав талановитому переплетникові де переплету всі видання своїх творів. До цієї пори Федерічі виконує славному поетові всі переплетничі роботи до його бібліотеки.

Больонського переплетника покликували дуже часто за кордон. Минулого року їздив він до Америки і опрацював багато книжок президента Рузвельта.

## ВИРІБНЯ КОВДЕР РОМАНОВА

Львів, вул. Гродзіських 4 побіч Ринку

переробляє ковдри по найнижчих цінах

СПЕЦІАЛІЗОВАНОСТЬ ПУХОВИХ КОВДЕР

Перед кількома днями Федерічі вернувся до Італії. Д'Анунціо вислав йому листа з привітанням, у якому переплетника назвав мистцем шкіри.

— З найбільшою приємністю — писав Д'Анунціо — беру за кожним разом у руку книжку, що ви її опрацювали і не можу відірвати від неї очей!

## АЛЮМІНІОВІ ДОРОГИ.

Досі уживали до будови гостиниць асфальту і смоли, які мають таку головну хибу, що сильно абсорбує світло рефлекторів, що зменшує сильно змогу бачити підчас нічної їзди. Через те зменшується швидкість їзди.

На це звернули увагу перші німці, які вживають до будови автострад домішки бетону і дістають в такий спосіб білий шлях, який вночі можна вже краще бачити. Однак ця новинка була на думку швайцарських інженірів, замало доцільна і тому рішили вони домішувати до асфальтової маси домішку алюмінію по-рошку.

Висліди були дуже добрі, бо таку дорогу можна було багато легше рівномірно освітлювати. Рефлектори освітлюють алюмінію дорогу на просторі кількох сот метрів, бо алюмінію порошок відбиває світло рефлекторів. Винаходом швайцарських інженірів зацікавилось одне голандське підприємство, яке хоче відкупити патент.

## КІНО — ПРОТИЛЕТУНСЬКЕ СХОРОНИЩЕ.

В Будапешті відкрили новий кінотеатр, який цікавий тим, що гарантує своїм клієнтам повну безпеку на випадок летунського настулу на Будапешт. Дах цього єдиного у світі кінотеатру є чудом сучасної оборонної архітектури і покритий спеціальним панцирем зі сталі й бетону. Він дає змогу приглядатись глядачам у м'яких фотелях спокійно акції любовної драми на екрані, тоді, коли над містом літатимуть ворожі літаки й засипуватимуть місто бомбами.

Як воно буде підчас війни, годі покищо сказати, але тепер підприємчий власник робить знамениті інтереси. Салю тріщить кожного вечора від публіки

## 6 ДНІВ НА ДНІ КРИНИШ.

В малярським місті Бая трапилася у перших днях січня подія, яка тільки завдяки звичайному випадкові не покінчилась трагічно.

Одного дня переходило двох господарів попри давно не уживану криницю, положену доволі далеко від міста. Раптом почули вони з криниці накликування та крики. Оба переконались, що криниці кричав та просив рятунку 62-літній селянин Емерік Кіс, який намагався перед 6 днями покінчити самогубством. Кіс скочив до криниці де було, як виявилось, дуже мало води. Коли селянин опинився на дні, заблагословив йому раптом знову жити. — Я хотів жити — оповідав він по вирятунку — за всяку ціну. 6 днів ходив я і кликав рятунку. Я вірив, що мене вирятують та що буду жити і чесно працювати на хліб наш сушний.

Після тих слів старець стратив пам'ять. Його відвезли крайню виснаженого до лікарні.

## ГОЛОСНИКИ ЗАСТУПАЮТЬ МУЗЕЗІВ.

„Таймс“ повідомляє з Сінгапуру, що європейська цивілізація просякає щораз глибше у найдавніші закутини світу. Цей вплив досягнув також і малайські острови. Вічний рух, темпо вулиці, автомобілеві трубки заглушують голос музеїна, який накликає вірних до молитви. Прихильники магометанської релігії рішили боротись із цивілізацією зовсім модерними засобами. На чотирох головних мечетах Сінгапуру заінсталивали сильні голосники. Ще не давно голос музеїна чули всього у віддалі 100—200 м від мечету, а тепер голосник перемагає шум і гамір міста на віддалі кількох кілометрів.

Та перемога техніки потягнула за собою втрату одної з барвних картин далекого Сходу. Не видно вже тепер на вершині мінарету постаті музеїна з витягненими до Аллага руками. Не має вже музеїна наголіть п'ять разів на день ходити на високу вежу. Він сидить у своїй кімнаті, вихваляє Аллага та накликає вірних до молитви перед мікрофоном.

Ширіть наш часопис!



## Що місяця книжка для точних Передплатників „Діла“.

ДО ВІДОМА ВП. ПЕРЕДПЛАТНИКАМ І ЧИТАЧАМ „ДІЛА“.

Повідомляємо всіх Вп. Передплатників і Читачів „Діла“, що не зважаючи на збільшення обсягу нашого органу до 10 сторінок щоденно і до 12 сторінок під неділю, всі наші точні Передплатники, які не матимуть ніяких задержок і вплата за місяць передплату найдає до 15-го, дістануть за доплатою 25 сотників на пересилку 20. кожного місяця.

### ОДИН ТОМ БІБЛІОТЕКИ „ДІЛА“ БЕЗПЛАТНО.

Таким чином кожний точний передплатник „Діла“, що пришло до 15-го кожного місяця 5 зол. на передплату і 25 сот. на порто, дістане до 20-го того ж місяця один добірно виданий том Бібліотеки „Діла“, яка в 1937 р. буде появлятися у такім самім форматі й вигляді, як у 1936 р.

Як перший том за 1937 рік дістануть усі точні Передплатники в дні 20. січня нову повість Ірини Вільде п. н. „БЕ ВОСЬМА“.

Тим Передплатникам Бібліотеки „Діла“, що вплата передплату за весь рік, Видавництво зарахує наданню за останні 4 книжки 1936 р. на передплату „Діла“ за 1937 рік.

Отже тільки від Вашої точності, Вп. Передплатники, залежить, щоб Ви дістали кожного місяця безплатно один том Бібліотеки „Діла“ і таким робом прийшли за рік у посідання

### 12 ГАРНО ВИДАНИХ КНИЖОК ПЕРШОРЯДНИХ УКРАЇНСЬКИХ І ЧУЖИНЕЦЬКИХ АВТОРІВ.

Тому апетосмо до всіх Вп. Передплатників, Читачів і Прихильників „Діла“:

Присилайте точно що-місяця, а найдає до 15-го, передплату в сумі 5 зол. і на порто 0.25 зол., за що дістанете як премію один том Бібліотеки „Діла“.

Незвичайний  
лискучий полиск  
надає  
нігтям

Флакони зод. 1-25



капітан потвердив, що продав ми. дня біжутерію. Після гострої перепалки капітан сказав ювілерові отворити касу, де була біжутерія вартості кількисот тисяч фр. „В імені права“ арештую вас сказав капітан до ювілера. Опісля вислав поліцаїв по авто, а саме забрав усю біжутерію, сів із жандармом і арештантом до авто та сказав їхати до суду. Відтоді вже їх не бачили. Купця вечором звільнили з арешту, а здогадного капітана, жандарма й арештанта досі поліція пошукує безуспішно. Не попали теж на слід загарбаної так хитро біжутерії.

### ЧИ ВАРШАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЗНОВУ ЗАМКНУТЬ?

Не зважаючи на гострі превенційні розпорядки ректорату, у варшавському університеті дійшло знову до заворушень.

Учора вивязалась бійка між студентами-ендеками й комуністами. Одного студента у важкому стані відвезли до лікарні.

Серед академічної молоді кружляють поголоски про пляновані нові заворушення. Жиди на виклади не приходять. Комуністи засипують університет агітаційною бібулою.

### НОВИНКИ.

— Затверджені владою КУРСИ КОСМЕТИЧНІ Стефанії Гаврисевич під проводом д-ра Е. Дурдела та інж. хемії, Львів, Коперника 42А, тел. 272-18. Початок викладів 15. лютого ц. р. Проспекти безплатно. Додаткові Курси лічного масажу тіла і руханки. 93 3—10

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глущевського, Львів, пл. Капітульна 3. I, тел. 54-46. Найпевніша льоката гроша.

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, прешизійна напруга машини всяких систем поручає Юліан Ломага — Львів, ул. Валова 11. Одного українська фірма в тій ділянці. Наука писання на машинах. 107-115

— Якщо вже радіоприймач, то тільки фірми „Екравокс“, Львів, Академічна 28. 8—20

— Український тижневий календар-термінар з українськими, латинськими і жидівськими святами — друк двома красками — можна набити у Видавництві „Назустріч“, Львів, Ринок 10. Ціна 0.80 зол., на пересилку 0.25 зол. Календар-термінар необхідний не тільки в кожній установі, але й у кожній приватній хаті. Наклад невеликий, тому просимо не гаяти з замовленнями. При замовленні більшої кількості — опуст. 1—3

— Подасмо до відома ПТ. Громадянам, що дня 2. січня ц. р. Центросоюз відкрив нову м'ясарську крамницю при вул. Замарстинівській ч. 36. Разом із недавно відчиненою крамницею при вул. Кентшинського ч. 21. це вже сема крамниця Центросоюзу у Львові. 85 4 - 6

— Арештування. В потязі з Коломиї до Заліщик арештовано 3. ц. м. чехословацького громадянина інженіра д-ра Володимира Мачевича, українця з Праги, що виїхав на Радянські свята до своїх кривих у Заліщиках. Причини арештування невідомі.

— Як урядують у „Народньому Домі“. Один громадянин дістав як льокатор Нар. Дому лист такого змісту: „Об'являю до всіх П. Т. Льокаторів Інститута „Народний Дом“ во Львові. — До Высокопочтенного Господина... — Яко Адміністратор Інститута „Народний Дом“ во Львові повідомляю, що від 1. грудня 1936 г. починаючи, Ви обов'язані б'жучий чиниш за займаємое Вами помешканье платити вперед (зъ горы) въ Канцелярію „Народного Дома“ одноразово и въ цілости найпозднѣйше до дня 5. каждого мѣсяця. — Недодержанье того термину буду уважати за проволочку въ уплатѣ мѣсячного чинишу и въ такомъ случаю вытягну въ виду Васъ правнѣ предвиджени консквенциі. — Съ почтеніемъ (підпис і печатка:) Inż. Roman Voelpel, administrator Ruskiego Instytutu „Narodny Dom“ we Lwowie, Львові, дня 20-го листопада 1936 г.

## Хорватські незалежники шукують звязків з українцями.

ТАЄМНИЙ ХОРВАТСЬКИЙ ГІСТЬ У ВАРШАВІ.

(КТВ.) Югославянське посольство у Варшаві дістало сензаційну вістку про появу на варшавському терені славного хорватського ірредентиста-емігранта Бахаричка, якого підпольну діяльність лучать з акцією терориста Анте Павеліча, відомого з часу вбивства короля Югославії Олександра І. Бахаричек нібито привіз до Польщі багато хорватських банкнотів, що їх мають уживати в Хорватії на випадок „сподіваного політичного перевороту“.

Активна діяльність таємного емігранта для пропаганди самостійної Хорватії має звязок з діяльністю словацьких та хорватських під-

польників, що підготовляють свою акцію в північній Америці. На думку варшавських журналістів, що намагаються видобути тайну Бахаричекової особи, хорватський ірредентист ділає в порозумінні з вождем югославянських радикалів Мокком.

Хоча вістка про появу таємного хорвата не дісталася ще до преси, польські пресові круги добачують у варшавській „місії“ Бахаричека — „шукання порозуміння з радикальними відлоками українців“.

Цікаво, що Бахаричек приїхав до Варшави з Парижа.

## Політика мін стерства внутрішніх справ перед соймовою комісією.

БЕРЕЗА КАРТУСЬКА І ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКІ ВЗАЄМИНИ.

В середу 13. ц. м. соймова бюджетова комісія радила у присутності прем. Славой-Складковського над бюджетом міністерства внутрішніх справ. Обширний, двогодинний реферат виголосив пос. Здзіслав Стронський. Спершу референт обговорив справи поліції і КОП-у та їх діяльності. Вказав на зріст злочинності. І так у 9-ох місяцях 1936 р. докрано 1.404 убивств (у 1935 р. — лише 1.296), тяжких ушкоджень тіла 15.348 (у 1935 р. — 12.743), зате зменшилося число мешканевих і залізничних крадіждей. Виступи проти поліції були наслідком політичної або зорганізованої акції. В цих подіях згинуло до 1. жовтня 1936 р. 2-ох поліцаїв, а від куль поліції 83 особи. Відібрано 21.396 штук зброї.

З черги обговорив тактику комуністів у Польщі, які намагаються приєднати собі низи суспільності. Наслідком акції комуністів були масові події в березні і квітні м. р. Комуністи звернули спеціальну увагу на села. Репресії загамували акцію комуністів, але їх зовсім не зліквідували. Польській Комуністичній Партії вдалося приєднати для своїх цілей „Польський Зв'язок Мисль Вольней“ і Лігу Оборони Прав Людини та Громадянина. Комуністичну акцію підсилюли сотні діячів, які виїхали на волю внаслідок амністії. Комуністичних діячів влада висилає до Берези Картуської, де 1. січня ц. р. було їх 264. До 30. вересня 1936. р. влада придержала 10.794-ох комуністів, зпоміж них 52 прц. передала до суду. Найбільше придержано комуністів у Варшаві.

Опісля референт обговорив справу Берези Картуської, в якій було дотепер уже 725 осіб, з чого 410 комуністів, 227 українських націоналістів, 64 ендеки і члени ОНР, 6 людовців, 15 криміналістів і 3 лихварів. Цього року

на 493 внески адміністраційної влади слідчий суддя затвердив 369. В 1937 р. звільнено з Берези 123 особи. В Березі померло 2 особи. Регулямін у Березі дуже тяжкий.

У Польщі вело діяльність на 1. жовтня 1936. 101.344 товариств та організацій, а при кінці жовтня виходило 2.526 часописів, з того 342 щоденників, 609 тижневиків, 314 двотижневиків, 991 місячників і 320 інших. Число конфіскацій збільшилося до 31. жовтня 1936. р. на 1.869 у порівнянні з конфіскаціями в тому самому часі в 1935. р., яких було 1.626.

Згадав про енергійні заходи уряду у справі контролі цін і продуктів, яка дала добрі висліди.

Референт спинився теж на польсько-українських взаєминах кажучи, що нормалізація поступає наперед. Це виявилось в заявах українських політичних діячів та поставі українського населення до справ армії й оборони держави. У Галичині настав спокій і цим шляхом піде далі життя. З огляду на велике значіння цієї справи уряд повинен усувати всі труднощі, які можуть гальмувати розвиток нормалізації. І так референт згадав про емеритури українських інвалідів. Хоч в цій справі вийшов закон, проте ніяк згодом близько 800 українських інвалідів дістає емеритуру ледви кількадесять осіб. Тому референт звернувся до прем'єра, щоб зацікавився цією справою. Справа української історії та української літератури у львівському університеті теж не поладнана. Слід теж поладнати домагання українців у справі двомовних написів. Сповнення цього домагання є цілком природне.

Вкінці згадав, що прелімінар бюджету міністерства внутрішніх справ виказує 14.337.650 зол. приходів і 195.700.000 зол. видатків та збільшився на 4.050.000 зол. у порівнянні з бюджетом з 1936-37. р.

## Несамовита

АЛЕПО, 13. I. ПАТ. Мия, тижня приключилася тут пригода, що пригадає аферу „кап. Кепеніка“. Якийсь незнайомий купив у ювілера перстень за 80 фр. На другий день до комісаріату поліції приїхав автом капітан французької армії із французьким жандармом, що ескортував закутого в ланцюжки арештанта. Сказав, що це

## кепенік'яца.

бивник французького полковника та що він загарбав біжутерію вбитого, після чого продав її ювілерові. Комісар вислав двох поліцейських агентів із незнайомими до ювілера, де фр. капітан зажадав звороту біжутерії, що її ювілер купив учорашнього дня. Купець пізнав у скованому того, що купував у нього перстень, та цей, а також



Військово добрі умови купна тільки  
у фаховій фірмі:

**ФОТО-Електрокабель.**



Гуртова і детальна  
продажа жарівок „Філіпса“

Приймачі

**Філіпса (стереофонічні)**

15-місячних рат  
львів  
Коперника 10.  
Тел. 214-21.

## Останні вісти.

**КИТАНСЬКІ КОМУНІСТИ ПОСУВАЮТЬСЯ  
ШВИДКО ВПЕРЕД.**

Чан-Су-Ліан вертається на своє становище?

ШАНГАЙ, 13. 1. ПАТ. Надійшли вістки, що сильні відділи комуністів посуваються на південно і заняли Пінг-Ліанг у східній частині провінції Кан-Су віддаленого на 250 км. від Сіян-Фу. 3.000 комуністів посуваються до Лян-Чов, столиці провінції Кан-Су. В Сіян-Фу дійшло до заворушень, ватаги здеморалізованих вояків ограбили багато домі. До Лью-Янг схоронилися 70 чужинців. Амбасадор Злучених Держав у Нанкін і радник британської амбасаді відбули нараду з віцеміністром закордонних справ у справі евакуації 148 американських та англійських громадян з провінції Шан-сі і Кан-су.

ШАНГАЙ, 13. 1. ПАТ. Нанкінський уряд, бажаючи успокоїти революційні настрої у Сіян-Фу, вадумус доручити військову команду в цій провінції Чан-Су-Ліанові. Мабуть тому Чан-Су-Ліан з 10 вищими військовими старшинами відлетів літаком до Фен-Гун у провінції Че-Кіан, де Чан-Кай-Шек перебуває на відпустці.

**МАСОВІ ЗАКУПИ МІДИ НА ЗБРОЄННЯ.**

ЛОНДОН, 13. 1. ПАТ. На лондонській біржі дійшло до великої знижки цін міді, олова і цинку внаслідок збільшених закупів цих сировин на зброєння та затемнення міжнародного політичного положення.

**МАСОВА ЖЕРТВЕННОСТЬ ЗОЛОТА НАЦІОНАЛЬНИМ ВІСЬКАМ.**

СЕВІЛЛЯ, 13. 1. ПАТ. До відділу еспанського банку в Севілі вплинуло до 31. грудня 1936. р. золотом і золотими монетами різних держав 16.834.450 різних предметами, з яких вилуплено 392 кг. золота, себто 2.940.000 песетів, разом 19.74.450 песетів на відбудову національного скарбу.

— Союз адвокатських апікантів у Львові повідомляє, що продовження реферату адвоката д-ра Ляндава п. н. „Оборонець“ буде в п'ятницю 15. січня в год. 7.30 веч. у локалі при вул. Коперника ч. 7. 1. п.

— Українська приватна гімназія в Крем'яні одержала нового концесіонера, бо дотепершній, п. Міляшківський відмовився відновити концесію на новий шкільний рік. Новим концесіонером стало Т-во ім. П. Могили в Луцьку.

— Буковинські принципіалісти для українців „поза Буковиною. Черновецький тижневик „Самостійність“ має вже свою марку: інтелектуальний рівень гімназійної газетки (вибачайте, розумні гімназисти!), аматорський зліпок гороху з капустою, а все це підлите тромгадратськими вигуками, що мають уявляти собою „тотальний“ націоналізм. Одною зі спеціальностей того часопису є дошукуватися зрадництва у земляків... поза кордонами Румунії. І так нпр. у 1-му числі того тижневика за 1937 р. зараз на 1-й сторінці маємо нотатку „Чи хрунуть — чи сплять?": це джентельменський запит під адресою „Діла“, яке допускається злочину національної зради, бо в кореспонденціях своїх дописувачів із Закарпаття залишає офіційальний тамоніний термін „Підкарпатська Русь“, щоб просто не наразувати авторів на репресії чеської влади. Принципіалістам із „Самостійності“ такий аргумент навіть не приходить на думку: адже їх річю є саме не звертати уваги на ніщо, що не торкається лише... їхніх осіб. А ми радимо їм зі широго серця: можеб так вони свій націоналістичний принципіалізм почали демонструвати від того, щоб 1) скасувати на 1. сторінці румунську адресу „Cernăuți, str. Petrucci 2, Romania“, бо не лише українським „тотальним“ і 105%-им

## Нечуваний скандал із польським соймовим послом.

Варшавська Агенція Аграрна принесла ось яку сензацію про скандальну аферу польського соймового посла в вагоні П. класи поїзду на лінії Варшава—Берлін: Станція поліції на двірці в Кутні мала до полагоди прикру справу. А саме в поїзді Берлін—Варшава 11. ц. м. шведська громадянка Анна Мовель повідомила, що якийсь пасажир із 1. кл. ввійшов до її переділу П. кл., замкнув його і поведився дуже непристойно. Паса-

жирка не знала системи замку в дверях польських поїздів, тому не могла відістатися з переділу. Щоб урятуватися від напасника, счинила крик, а тоді із сусіднього переділу вибіг інж. Йос. Місневич, який привів кондуктора. Поліція ствердила, що цей напасник то власник польської легітимації ч. 116 пос. П. Шведка їхала до своєї родини в Білостоці. Справою занялося шведське посольство у Варшаві.

принципіалістам приймати таку номенклатуру українського міста, і 2) вживати у своїй газеті постійно тільки назви: „Буковинська Україна“.

— Літературну нагороду м. Львова за 1936 р. призначили цього року проф. Едвардові Порембовичеві за цілість його літературної праці. Порембович — від кількох літ спенсіонований професор львівського університету — мав довгі роки катедру романістики. Це винятковий знавець кільканацяти європейських мов і літератур, з яких залишив зразкові переклади. Відомий переклад його „Божеської Комедії“ Данта, деяких драм Шекспіра і Кальдерона, „Дон Жуана“ Байрона, народних романських і германських пісень та численних студій з романських літератур. З його школи вийшов цілий ряд учених, з яких не один займає нині катедру в різних університетах, як також чільних письменників.

— Хто виграв на лотерії? В нинішньому тягленні впали виграші на такі числа: 10.000 зол. на ч. 52786 166366, 5.000 зол. на ч. 108767, 2.000 зол. на ч. 7386 12225 42223 111712 141904 163996 175555, 1.000 зол. на ч. 590 2867 2970 10827 19679 29301 45471 45930 53911 64432 66698 70659 85361 92425 96425 96167 97756 105802 108283 114508 120893 123345 130270 130563 132876 135251 146396 148289. — 10.000 зол. на ч. 6251 92786, 5.000 зол. на ч. 3102 52216, 2.000 зол. на ч. 24234 35346 93712 106216 162616, 1.000 зол. на ч. 24830 37367 38436 47837 53680 57586 65843 78006 103197 7967 116097 119331 128093 126985 143254 145254 148040 153471 161191 162199 163057 177372 178367 183812 192805.

— Смосарська у Львові. На прем'єру нової фільми „Варвара Радзівилівна“, яка відбудеться 16-го ц. м. у кіні „Атлант“, приїжджає до Львова Я. Смосарська, найвизначніша польська фільмова артистка.

— Знову лавина на Черногорі. Смерть двох лещетарів не відстрашила спортсменів від Черногорі. Лещетарські прогульки на Говерлю тривають далі, не зважаючи на снігові осуги. Колись тут один такий осуг захопив капітана маринарки із Гдині. На щастя сніговий звал не був дуже високий, так що капітан пробив його рукою і зробив доступ повітрю. Згодом товариші прогульки добули його живим зпід снігу.

— Ізду без білету переплатив життям. В потязі із Ходорова до Станиславова їхав без білету пасажир, що втік перед кондуктором від вагону до вагону. Коли переходив платформу потягу, впав так нещасливо, що колеса його переїхали. Показалося, що це 19-літній Василь Іванюк із Заріча.

— Природний рух населення в Польщі. Головний статистичний уряд оголосив звіт з природного руху населення в Польщі у третьому кварталі м. р. по віроісповіданням. Із загального числа 57.387 подруж, заклучених у тім часі, припадає на римо-католиків 40.439, греко-католиків 5.389, жидів 5.089 (крім незареєстрованих ритуальних подруж), православних 4.510, євангеліків 1.669, на інші віроісповідання 291 подруж. Найбільше число подруж припадає на євангеліцьке віроісповідання, бо 7.6 подруж на 1000 мешканців, на римо-кат. 7.4, на жидів 6.4, на греко-кат. 5.9, на православних 4.2. Із загального числа 214.579 уродин припадає на римо-кат. 140.628, православних 27.094, греко-кат. 25.868, жидів 15.565, євангеліків 4.150, на інші віроісповідання 1.274. Якщо взяти на увагу відношення числа уродин до загального числа населення поодиноких віроісповідань, то на 1000 мешканців греко-кат. населення припадає живих уродин 28.3, римо-кат. 25.9, православних 25.3, жидів 19.5, євангеліків 18.8. — Число смертей: рим.-кат. 75.542, правосл. 15.521, греко-кат. 15.336, жидів 67.680, єванг. 4.150. На 1000 мешканців греко-кат. віроісповідання припадає 16.8 смертей, православного 14.5, римо-кат. 13.9, єванг. 12.5, жидів 9.6. Отже найбільша смертність є між греко-католиками! Природний

приріст римо-католиків виходить на 65.086, православних 11.573, греко-кат. 10.532, жидів 7.875, євангеліків 1.401. Беручи на увагу відношення приросту до загального числа мешканців поодиноких віроісповідань, то на 1000 мешканців римо-католиків припадає приросту 12 осіб, греко-кат. 11.5, православних 10.8, жидів 9.9, євангеліків 6.3.

— Ревізії серед білорусів. Як повідомляють „Відомості Білоруске“, виленська поліція перевела ревізії в домах білоруських діячів у Виленщині та арештувала кільканацять осіб. Між іншим відбулась ревізія в редакції часопису „Беларуская Криница“, в локалі білоруського католицького видавництва, в „Білоруськім Інституті Господарки і Культури“, в „Союзі білоруських студентів“, в „Товаристві Білоруської Школи“, в домі Івана Пузняка, президента „Білоруського Національного Об'єднання“ в домі о. Станкевича, редактора „Християнської Думки“. Ревізія була також в домі інж. Клімовича, редактора Ширми, редактора Дасюкевича, диригента Павловича, магістра Шутовича, редактор „Калосся“, Івана Найдзюка, д-ра Малечкого, Євгена Аніски, В. Склубовського, Гришківця, Котковичівної, в домі М. Короленки і т. д. Поліція шукала тайної політичної літератури і зброї та сконфіскувала різні книжки і брошури.

— Замкнули виленський університет. У зв'язку із студентськими експесами на виленському університеті відбулося 12. ц. м. надзвичайне засідання університетського сенату, на якому ректор Яковіцький і проректор Пачковський зреклися своїх становищ. Опісля проф. Яковіцький в порозумінні з міністром освіти Свентославським замкнув університет. Наслідком того всі студенти втратили рік студій.

— Сумний кінець любові. До міського лікаря в Скаржиску-Камінній біля Радома, д-ра Казимира Вітковського, зголосилася як пацієнтка молода жінка. По короткій розмові, веденій піднесеним голосом, вона виняла револьвер і стрілила до лікаря, а опісля до себе. На гук вистрілів збіглися люди. Стверджено, що стріляла Христина Імелянська, донька місцевого громадянина, близька знайома д-ра Вітковського. Обоє тяжко ранених відставили до шпиталю, але лікарі не мають надії вдержати їх при житті.

Вже почалися вписи на  
Курс Косметичний Слав Добрянської.  
Львів, Кочановського 15а.  
Диплом дає право відкрити кабінет  
у цілій Польщі. Проспекти безплатно.

— Катастрофальні снігові. Над данцізьким заливом лютилася в останньому часі сильна буря і наробила великої шкоди в надбережних забудованнях. Потерпіли теж береги коло Гдині. — Велика сніговія з хуртовиною перейшла над Румунією та Болгарією, де згинуло кільканацять осіб, головно лещетарів. Містечко Севілієво засипане снігом і відтате від світа. Про великі снігові повідомляють з Каліфорнії, де згинуло поперх 20 осіб і цілі стада овець. Помаранчеві і цитринові сади знищені.

— Різдво і большевики. З приводу Різдвяних свят у Світах зазначилось значне ослаблення протирелігійної боротьби, яка звичайно в тім часі шаліла. Світська преса присвячує багато уваги „святів'ялики“, поручаючи продажу забавок і ялинкових прикрас і підкреслюючи красу деревця. Однак це не значить зовсім, що большевики вертаються до традицій Різдвяних свят. Свято ялинки вони в'яжуть з новим роком, надіючись, що ця дата викреслить з пам'яті населення свято Різдва Христового. Світська преса хоч вірить, що це їм вдасться, хоч одночасно нарікає, що робітники на агітаційних зборах не дуже слухають того, що їм говориться. В одній великій фабриці в Москві партійний агітатор говорив що ніхто з його слухачів не ходив до



церкви. На це піднісся один старий робітник зі словами: „Я ходжу до церкви і багато з них ходять. Але нас знаєш“. Повідомляючи про це, соціалістська преса закликає до заважної безбожницької офензиві, пригадуючи, що параграф 124 нової конституції про „свободу релігійних практик“ проти релігійної пропаганди зовсім не каже, що протирелігійну пропаганду треба занехати. Навпаки, безбожницьку акцію треба повести ще сильніше і т. п.

— **Річні вістки.** Декретом міністерства публічного виховання в Німеччині знесено вживання латинської мови в дисертаціях і на докторських дипломах. — Остання спортова Олімпіада в Берліні коштувала 60 мільйонів марок. — В ріці Гетельф біля Тройгеттен відкрили підваліни людської оселі сперд 6.500 літ. — В околиці Сан Фернанд (Каліфорнія) знайшли розбитий пасажирський літак, на якому згинувло 13 осіб.

## Зі судової салі.

### ПІД ЗАМІТОМ ДЕРЖАВНОЇ ЗРАДИ.

Перед трибуналом присяжних суддів у Львові розпочалася розправа проти Володимира Макара із Сокаля та Василя Хоми і Мирона Смулки з Опільська сокальського повіту. Акт обвинувачення закидає їм приналежність до ОУН і протидержавну діяльність. Підсудні не признаються до вини. Боронить їх адв. Грицьковський.

## ВЕЛИКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС У РІВНОМУ.

Як ми вже згадували, в понеділок почався перед рівненським окружним судом процес проти Петра Левчука і 12-ох товаришів, яким акт обвинувачення закидає, що вони належали до ОУН, вели протидержавну діяльність під покривом правлі в „Просвітницькій Хаті“ в Дерезині та в Костонолі. Підсудні — як каже акт обвинувачення — підлягали крайній екзекутиві ОУН. Левчук був командантом костонольської організації та підлягав районній команді в селі Звізда (Костонольщина). Члени організації на збірках відбували військові вправи та слухали лекцій про ідеологію ОУН, конспіративну тактику та декальог ОУН. Деякі підсудні були учасниками інструкторського курсу, що відбувся перед роком у с. Звізда; викладали там делегати крайової екзекутиви.

На приказ екзекутиви Левчук наказав своїм підвладним підпалювати дома та козимиці жидів і поліційних конфідентів. Левчук та його товариші конструували прилади до підпалювання — як це робити, навчилися на курсі в с. Звізда. Нічю з 24. на 25. липня 1936 р. мали підсудні підпалити дома в Костонолі та умовини на це не дозволили.

У першому дні процесу зізнався Левчук. Як більша частина обвинувачених, він признався, що належав до ОУН. Як член, він мусів виконати приказ крайової екзекутиви, тому наказав підпалити жидівські дома.

(ПАТ)

## Спорт.

### ГАНІВНА.

#### Україна — Крес.

Товариські гандікові змагання обох дружин відбулися в четвер 14. п. м. в год. 230 попод. на леді Погоні при ауд. Шимонівчів.

#### Україна — Лехія.

В п'ятницю 15. п. м. грає Україна треті з термі м'єсечні змагання в Лехію на леді Л. Т. Л. при ауд. Печинський. Початок у год. 19-12.

#### Україна — Чорні.

Змагання за мистецтво А-джен відбулися в суботу на леді Погоні при ауд. Шимонівчів в год. 19-12.

### ТУРНІР У КРИНИЦІ.

#### Седертеліс — К. Т. Г. 2-1.

#### Седертеліс — В. Е. Ф. 6-0.

Віденська дружина збіла невдоволення в гріш. Тому перемогу признали шведській дружині, яка збогула через те перше місце в турнірі. Друге місце збогули Чорні, третє В. Е. Ф.

Тільки освітою, культурою і виконанням збудемо кращу долю. Не жалуймо латків на скріплення освітніх змагань.

## Нові книжки й журнали.

PRZEGŁAD SPOŁECZNY. Lwów, grudzień 1936. K. X. № XII.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Український Нар. Театр ім. І. Тобіля.

### ЯРОСЛАВ:

- 14. І. Циганський барон.
- 15. І. Муж двох жінок.
- 16. І. Шаріка.
- 17. І. В. Я.
- 18. І. Катерина.

### ПЕРЕМІШЛІ:

19. І. Прем'єра, драма на 4 дії Евг. Задерського п. а. „Чорногора в огні“ (Повбуш). Виведення М. Беншала. Нові декорації і костюми.

В Перемішлях іде театр до Добромиля.

### Великий Театр:

Четвер, 14. І. год. 7.30 веч. „Подружка“.

П'ятниця, 15. І. год. 8. веч. „Аїда“ оп. Субота, 16. І. год. 7.30 веч. „Подружка“.

Неділя, 17. І. год. 3.30 попод. цінні найкращі „Каваренська“, год. 7.30 веч. „Подружка“.

Понеділок, 18. І. год. 8.15 веч. Концерт скрипки Крайолера.

Вівторок, 19. І. год. 8.15 веч. IV. Симфонічний концерт.

Середа, 20. І. год. 7.30 веч. „Подружка“.

**Свій транспорт** вивозить панчіх, білих, рукавичок поручає відомості з солідності фірма „ДІМ ВОЛІЧКИ“.

Сикстуська 2, побіч брами. — На складі правдива англійська мовна 2983 8—50

## Кіна.

АПОЛЛО: „Останній могоканни“.

АТЛАНТИК: „Олеси“.

ВАНДА: „Кажка чардаша“, „Ф. 1. та відповідає“.

ГРАЖИНА: „Вірва ріка“.

ЕВРОПА: „Буде краще“ із Шетком і Тоньком.

КАСІНО: „Ромео та Юлія“.

КОЛЕСЕ: „Небезпечний флірт“, „Навіщо працювати“ в Філіпом і Філіпом.

КОПЕРНИК: „Рік 2000“.

МАРУСЕНЬКА: „Перервана пісня“.

МЕТРО: „Скоплено жіночу“, Філіп і Філіп як „Сини пустині“.

МІРАЖ: „Діва з хмар“, Пат і Патахон як „Вязні“.

МУЗА: „Жінка чи секретарка“.

ПАКС: „Белгалі“.

ПАЛЯС: „Американська авантюра“.

ПАН: „Роз-Марі“.

РАЙ: „Чардаш, Токай, Коханія“.

СВІТ: „Чардаш, Токай і Коханія“.

СТІЛІВЕ: „Томі з Відня“, ревія „Шал гумору“.

ТОН: „Кроваві перли“.

### ФОТОПЛЯШКОН.

(пл. Миколаївська 5.)

„Індія“.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Четвер, 14. січня 1937.

Берлін (357) 10.00 Нар. пісні, 14.15 Розрив. музика, 17.00 Сучасна музика, пісні та твори на обей і форт. 19.15 Форт. ресіталь Ф. Вірена. **Братислава** (299) 18.10 Співа. 19.25 Словацькі нар. пісні **Будапешт** (550) 13.30 Циг. музика 17.30 Хор. 18.40, 19.00, 23.00 Саломона музика, 22.45 Концерт оп. орх. **Відень** (507) 12.00, 13.10, 13.45 Концерт, 15.20 Анд. для дітей. 16.05 „Івася і Гануел“ оп. Гуммердіна, 19.30, 20.00 Розрив. конц. 22.20, 23.00 Тріо на форт., скр., валдхорн ес-дур **Врамса, Кенігсвустергаузен** (1571) 14.00, 16.00 Музика, 18.00 Форт. ресіталь, 20.10 Тонкова музика, 20.45, 21.00 Орх. концерт. **Кошиці** (259) 13.30, 18.00 Для Закарпаття, 15.00 Скрипка. **Міліно** (369) 17.15 Вок. концерт, 19.00 Розрив. музика, 21.00, 22.00 „Принцель Фрім“ оп. Масканія, **Мінхен** (405) 16.30 Симф. концерт, 19.00 Камер. музика, 20.10, 21.00 Веселий муз. вечір. **Париж** (1648) 13.45 Комунікат. опісля співа. ресіталь, 15.20 Ресіталь, 16.00 Літер. ауд., 17.30 Співа. 17.45, 21.00 Вок. концерт, 18.00 Театр Улян, 21.45, 22.00 Камер. муз. **Прага** (470) 15.00 Соната Крайлія на кларн. і форт., 15.20 Нова чеська поезія, 17.45 Музика для дітей, 19.30, 20.00, 21.00, 22.00 „Непереможні“ оп. Ферстера, **Рим** (421) 17.15, 19.45 Розрив. концерт, 20.40, 21.00, 22.00 „І Гранатієрі“ ком. оп. Валенте, **Стокгольм** (426) 19.30 „Тангайер“ оп. Вагнера.

П'ятниця, 15. січня 1937.

Берлін (357) 20.00 Норвеські пісні на хор Гріга, Ангерман баритон, 20.30, 21.00 Симф. концерт, **Будапешт** (550) 12.05 Циг. музика, 13.40 Форт. ресіталь, 18.15 Салом. музика, 19.30, 20.00, 21.00, 22.00 Опера. **Відень** (507) 11.25, 15.40 Анд. для жінок, 12.00 Розр. концерт, 16.05 Симф. орх., 20.55, 21.00 Опереткові мелодії, 22.35 Симф. концерт. **Кенігсвустергаузен** (1571) 10.50 Анд. для дітей, 14.00, 16.00 Музика, 15.15 Діточі пісні, 18.00 співають з нами, 19.40 Промова провідника молоді Балд. фон Шіраха, 20.10 Нар. музика, орх., солісти. **Кошиці** (259) 15.15 Концерт орх., 18.00 Для Закарпаття, сп. ресіталь **Остапчук-Навменкова**, 19.10 З мікрофоном по словачькому селі, **Міліно** (369) 16.00, 18.00 Транс. в А-мад. св. Сеснілі, квартет, 19.00, 20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Симф. концерт, **Мінхен** (405) 9.00 Музика, 10.30 Анд. для дітей, 12.00 Танк. музика, 16.30, 16.00 Камер. концерти 19.00 Сучасна музика, 21.00 „Слуга двох панів“ драма Кістєрера, **Париж** (1648) 14.15 Сп. ресіталь, 15.00, 16.30 Літер. ауд., 17.00 Концерт квартету, 18.45, 21.10 Форт. ресіталь, 21.45, 22.00 „Ді Фортін де Зефірні“ муз. ауд., **Прага** (470) 17.05 Форт. квартет, 21.00 Орх. концерт **Рим** (421) 17.15 Орх. концерт, 20.40, 21.00 „Магічний трикутник“ ком. Стефанія, 22.00 Вибір пісеньок і мелодій, орх.

Субота, 16. січня 1937.

Берлін (357) 9.00 Музика, 15.30 Нм. тащ. 19.00 Оповідання, 19.20 Скрипка.

## Дешеві Білі Дні

з 40 проц. зниження цін влаштовує фірма

## Галицький Магазин Новин

Львів, Галицька 15.

Полотно	0.90	Шифон на пост. шир. 150	1.70
Шифон	0.90	Помешки мереж.	1.50
Зефір сирій	0.90	Простирала кедар.	1.50
Попеліна на сорочки	1.20	Обрусове біле	1.50
Сирій шовк	1.10	Обрусове колір.	2.20
Перкаліна колір.	0.70	Гарнітур б. ос. б.	1.10
Дамка на підштанці	0.70	Серветки	0.20
Полотно на простир.	1.20	Ручники вафл.	0.20
Простирала відпасов.	2.10	Ручники кунел.	0.50
Вени шир. 90	1.05	Хустинки до носу	0.15
Атлас на пост. шир. 90	1.25	Стірки	0.10
Атлас на пост. шир. 150	2.35	Капи пікові	2.50
Шифон на пост. шир. 90	1.10		

Увага: 8 нагод Білих Днів продаємо всілякі блаватні товари на 30 проц. дешевше. Замовлення з провінції полагоджено на поточков оплатом.

20.10, 21.00 Мелодії та пісні, що поєднали перед мікрофоном, хор, солісти, орх. **Братислава** (299) 19.35, 20.10 „Цейтн Словацький“, вок. дуети, 20.30, 21.00 „Вішучка карнавалу“ оп. Калімана; **Будапешт** (550) 12.05, 22.10 Салом. музика; 17.30, 18.00 Циг. музика; 19.00 Твори Стефанія і Ліста, **Відень** (507) 15.35 Концерт дутої орх.; 18.20 Опінаємо нар. пісні; 19.45 Форт. ресіталь Юл. Ізерліса, 20.40, 21.00 „Життя це танок“ пошур Грубого; **Кенігсвустергаузен** (1571) 14.00, 16.00, 22.30 Музика, співа, 18.00 Нар. танки та пісні, орх.; **Кошиці** (259) 13.30 Для Закарпаття; 17.40, 18.00 Концерт орх., скрипка; **Міліно** (369) 17.15, 22.40, Танк. музика; 19.00 Розр. музика; 22.00 Комедія; **Мінхен** (405) 18.30 До Даниїла, вок-інстр. ауд.; 19.45 Орг. музика; 20.10, 21.00 Радіо приятелем людини, вес. вечір, 22.30 Танк. музика; **Париж** (1648) 14.15 Співа; 15.30, 16.30, 20.10 Літер. ауд.; 17.30 Анд. для дітей, 18.10, 19.00 Легка музика; 21.00 Вок. квартет; 21.45, 22.00 23.00 Симф. концерт; **Прага** (470) 12.35 Концерт салом. квартету, 16.45 Анд. для дітей; 18.15 Світ і різний край, пок. концерт, 19.15 Концерт військ. орх.; **Рим** (421) 20.40 Розр. музика.

## Львівське радіо.

Четвер, 14. січня 1937.

6.30 Ранішня ауд., 6.33 Руханка, 6.50 Музика з гр. пл., 7.15 Ранішній денник, 7.25 Програма на нині, 7.30 Трохи інформації, 7.35 Легка музика з гр. пл., 8.00 Анд. для шкіл, 11.30 Муз. поранок для молоді веселючих шкіл, 11.57 Сигнал часу, 12.05 Салом. музика, 12.40 Полудневий денник, 12.50 Хліборобська гутірка, 14.30 Концерт бажань, 15.00 Господарські вістки, 15.15 Орбіс говорять, 15.18 Реклам. концерт, 15.50 Львівські біжучі вістки, 15.55 Легка музика з гр. пл., 15.55 Куток гумору, 16.00 Сонати

Бетовена з гр. пл., 16.20 Січеськ. гутірка для стар. дітей, 16.35 Опереткові мелодії з гр. пл., 17.00 Суси, правде порадиштво, 17.15 Концерт солістів: Оттавола форт., Ц. Ковальський співа, 17.50 Мінхенський і славиство у стилі найкращих досвідів, 18.00 Актуальна гутірка, 18.10 Сміговий комунікат, 18.13 Спортвістки, 18.20 Легка музика з гр. пл., 18.35 Як поєднали гроші, 18.50 Актуальна гутірка, 19.00 Театр Улян: „Предвзяний лисар Дон Кіхот із Мачі“ на основі Сервантеса, 19.30 Муз. оркестра, 20.30 Приєднаний співа Річчеспольоті, 20.45 Вечірній денник, 21.00 Вступ про Л. Ружичького, 21.03 XII, ауд. Людомир Ружичький: співа, Мазар-Львівський форт., смичк. квартет, 22.10 Легкий концерт у ака. орх., 23.0 Танк. музика у ака. орх.

П'ятниця, 15. січня 1937.

6.30 Ранішня аудіція; 7.25 Програма на нині; 7.30 Трохи інформації; 7.35 Легка музика з гр. пл.; 11.30 Для старших дітей: „Кулі“ Вен. Герла; 11.57 Сигнал часу; 12.05 Концерт орх.; 12.40 Полудневий денник; 12.50 Тонливо на селі; 14.30 Концерт бажань; 15.00 Господарські вістки; 15.15 Ресітальний концерт; 15.50 Львівські біжучі вістки; 15.55 Коляди у ака. сім. учнів; 15.55 Турнірний інформацій; 16.00 Хвиля копієва, гр. пл.; 16.15 Гутірка з хором; 16.20 Муринські пісні у ака. Загер-Чай, з похваленими та форт. акомп.; 17.00 Фейла: Без паспортів, без віз і без грошей; 17.15 Шуман: Тріо д-моль оп. 63, форт., скрипка, віолончель, 17.50 Говорена індилюпенді; 18.00 Актуальна гутірка; 18.10, 18.16 Спортівний порадник; 18.20 На світовому світу в Венізах; 18.30 Легка музика з гр. пл.; 18.40 Нобіле авіаційна; 18.50 Огляд хліборобської преси; 19.00 „Туркус“ гумореска; 19.20 Анд. з містечка по краю; 19.45 Музика, співа з гр. пл.; 20.00 Гетіка: Фортелія;



20.15 „Манон“ оп. Масене; у перерві  
зс. год. 21.00 Вечірній денник. Актуаль-  
на гутірка: 22.00 „Намисто“ сесія на  
оп. Милослава; 22.45 Танцювальна музика з  
гр. пів. у перерві в год. 22.55 Останні  
вістки.

Субота, 16. січня 1937.

6.30 Ранішня аудіо: 7.25 Програма  
на живі: 7.30 Трохи інформації: 7.35  
Легка музика з гр. пів.: 8.00 Аудіо  
дні пів.: 11.30 Опікання пісень: 11.57  
Сигнал часу: 12.00 У карнавалі, гр. пів.:  
12.40 Подарунковий денник: 12.50 Хлобо-  
робства саринська: 14.00 Театр Улан:  
Лад для дітей: „Про китайця Чин-  
Чан“ і порцелянову шкатулку: 15.00 Го-  
сподарська вістка: 15.15 Рекламний  
концерт: 15.30 Наша програма: 15.35  
Пісеньки у вик. Данового хор. гр. пів.:  
15.50 Три знайомі запиту: 16.00 Шені Не-  
модомського з гр. пів.: 16.15 Музика гір.  
концерт орк.: 17.00 Концерт симфоніч.  
спів. форт.: 17.50 Останні вістки: 18.00  
Актуальна гутірка: 18.10, 18.15 Спорт-  
ні вістки: 18.20 Легка музика з гр. пів.:  
18.35 Тимчасовий актуальний фейлетон:  
18.50 Актуальна гутірка: 19.00 Шасеські  
танці: 19.30 Концерт орк.: 20.25 Літера-  
турні новини: 20.40 Вечірній денник:  
20.50 Актуальна гутірка: 21.00 Транс-  
м. з Віни: Життя — це танок. погурі  
Грубого: 22.10 Велесська заступка: 22.40  
Танцювальна музика з гр. пів.: у перерві в  
год. 22.55 Останні вістки.

## Радіокуттик.

ОПЕРА МАСЕНЕ „МАНОН“.

Хтож не знає любовний пригод  
Манон Леско і завадери до Гріє, які пере-  
дав у так цікавій формі Превоз? Хтож  
не підлягав чарам привабливої, але й  
легковажної жінки, яка без жадного  
почуття відмовлялася й від шлюбної  
книжки кохавця? Хтож не  
знає тієї постаті, яка могла поводити  
своїм улюбленим?

Для артистів з буйною фантазією і  
вражливостю, особливо для композито-  
рів, повість Превоз була вимірною те-  
мою для музичного опрацювання. Тому  
то цілий ряд композиторів писав опери,  
основані на цьому творі. Найбільш зна-  
ною „Манон“ є опера Жюльа Масене.  
Лий зупин (будучи сам французом) о-  
собливо влучно передає атмосферу ро-  
ману. Тому досить драматично Масене  
представив у формі опери „Манон“, з  
темпераментом, даючи твору а чисто  
французьку грацію, мелодійність і  
легкість.

Ця опера майже від 50 літ не сходить  
з репертуару оперних сцен, маючи по-  
стійний успіх. 15. січня в год. 20.15 на-  
дає П Польська Радіо з Варшавської  
Опери.

## ПРОПАГАНДОВЕ АВТО МАДРИД-СЬКОГО УРАДУ.

З Мадриду повідомляють, що тамош-  
ній уряд урухомив спеціальне опану-  
вання, в середині якого знаходиться  
мала висильна станція і сильний ам-  
пліфікатор.

Радіове авто наближується до лінії  
фронту і голосно (голосник має засвіт  
10 км, а з ночі — 15 км.) видає від-  
сякам ворога пропагандові комунікати  
і відомості.

## БІРЖА.

ГРОШІ.

Купно — продаж: Бельгійський 89.43,  
89.00, Долари американські 5.99-5.97 і пів,  
долари канад. 5.29.07-5.26.50, Фальберени  
год. 290.36-282.60, Франки фр. 24.74-  
24.60, Франки швейцарські 121.70-121.90,  
Фунти англ. 25.01-25.88 Гвінейські денці  
100.90-99.80, Корони ч. 17.30-16.80, Кор.  
дан. 116.19-115.52, Кор. норв. 130.73-  
129.75, Корони шв. 134.18-133.20, Ліри  
італ. 25.20-24.70, Марки фінл. 11.50  
— 11.00, Марки нім. 122-117, Шил.  
австр. 97.00-96.00, Марки нім. срібні 132  
— 127.

АКЦІЇ.

Банк Польський 107.00, 107.50. Вугіль-  
16.25, Островець серія 6. 25.00. Старохо-  
вине 32.50-32.75.

Тенденція переважно слаба.

ПАПЕР.

3 поз. іност. 1. см. 64.25, друга 65.25,  
серія неопт., 5 кон. 52.25, 6 дол. 63.00,  
63.50, 4 прем. дол. 46.25, 7 штаб. 447.00,  
4 конс. 51.00, 51.50, 49.88, 49.50.

Тенденція для збіжних позначок силь-  
на, для доларових слаба.

## ШНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 13.  
січня н. р. кооперативна платина за  
львівською ціною

1 кг масла десертного бльок.	2.55 зол.
1 кг масла десертного бочков.	2.60
1 кг масла експорт. дас зачет.	2.60
молоко від 11. 1. н. р.	0.14
яйця	3.60

Тенденція на масло удержана, на мо-  
локо та яйця знижена.

## ПТИЦЯ.

Маслосоюз повідомляє, що я дні 13. 1.  
н. р. платині своїм достоянням за 1 кг.  
жирної птиці львівською ціною

жирної птиці „М. С.“ з Львова, (пів. Білорус- ського ч. 3) такі ціни:	
Індички 1. кл., добре умяснені, повногруді	1.10 зол.
Індички 1. кл., добре умяснені, повногруді	0.95
Курки молоді 1. кл. біло й жов- тої шкіри від 1.70 кг. вгору	0.95
Качки товсті 1. кл. швидко від 1.80 кг. вгору	1.10

Слабших сортів від явне поданих,  
не приймає.

## ОПОВІСТКИ.

Звичайні Загальні Збори Українсь-  
кого Лікарського Товариства. Згідно з ви-  
могами статуту У. Л. Т. проголошено  
XXII. Звичайні Загальні Збори Україн-  
ського Лікарського Товариства, що від-  
будуться дня 30. січня 1937 р. (субота)  
в домі Товариства, Львів, вул. Під-  
валя 7. І. Початок Зборів в год. 6-й у-  
вечір. Якщо в год. 6-й не явилася по-  
трібна кількість членів, Загальні Збо-  
ри відбудуться у тій самій домі, а  
тим самим порядком нарад в год. 7-й  
у вечір та їх рішення будуть правочин-  
ні без огляду на число управнених до  
голосування прийнятих членів. Порядок  
наради: 1) Відкриття Зборів. 2) Відчи-  
тання протоколу попередніх Загальних  
Зборів. 3) Звіт: а) голови а діяльності  
Виділу і Товариства за 1936 рік; б) де-  
легатів Філії Товариства; в) генераль-  
ного секретаря; г) Контрольної Комі-  
сії. 4) Дискусія над звітами і ухвалення  
абсолютної уступачою Виділу. 5)  
Вибір: а) голови і нового Виділу; б)  
Контрольної Комісії; в) Редакційного  
Комітету. 6) Внески, запити і закриття  
Зборів. — За Виділ У. Л. Т. Д-р Мак-  
сим Музина, голова. Д-р Осип Філіо,  
секретар. 115

Подяка. Управа Товариства дозорців  
домів „Праці“ у Львові, Ринок 8 ухва-  
лила висловити отсім ширю подяку у-  
країнським установам і фірмам, що  
прийшли з анимовою поміччю найближ-  
шим українським дітям членів дозор-  
ців Т-ва „Праці“ а нагоди Св. Миколи,  
а саме: Центробанкові, Карпаті, Цен-  
тросоюзові, Кооп. Банкові „Дністер“,  
Народній Торговлі, Фортуні Нові, Фа-  
бриці мунтарів „Міка“, Видавництву  
„Громадський Голос“ і всім тим грома-  
дянам, що прийшли з моральною і ма-  
теріальною поміччю дітям дозорців. —  
За Управу Т-ва „Праці“: Осип Філь-  
мес, голова, Тамарей Паньків, секретар.

## Подяка.

По втраті мого мужа бл. п. Степана  
зазнала я багато відряди і тепла люд-  
ського серця від цілого українського  
громадянства у краю і закордоном.

Не маючи змоги відповісти кожному  
зокрема на всі вияви співчуття і подя-  
кувати за участь в останній подорожі По-  
ліного, складаю широкосердечну подя-  
ку всім Духовенству на руки П. Е. Ви-  
сокопреосвященному Митрополиту Кир  
Андрея, І. Е. Провославищенні Кир Івана  
та Кир Никити і Вселенішого О. Пра-  
лата Леоніда Кушницького, всім Устано-  
вам і Товариствам на руки В. П. Пана  
Сенатора Осташа Луцького, всім, які  
причинилися до здержання зражкового  
порядку на похоронах і тим тисячам  
громадян і громадинок, що віддали  
Покійному останню прислугу.

Зокрема дякую тим, які — пова-  
рливою — завітали були найближчі сер-  
цю могого Покійного мужа: політичним  
визнанням, на слова потіхи і за улашту-  
вання похорон.

Львів, дня 12. січня 1937.

Марія Федан.

Замість окремих подяк за вислови  
співчуття складені мені і родині скла-  
даємо 200.— зол. на добродійні цілі.

## КОНКУРС

на просвітнього організатора при Філії  
Товариства „Просвіта“ в Камінці Стр.  
Вимоги: покінчення щонайменше се-  
редньої школи, скінчена практика в ве-  
денні просвітньо-організаційних справ,  
організація хорів, драматичних гуртків  
і т. н.

Платня згідно з умовою.  
Подання на прийняття врах. а залуче-  
ними відповідними кваліфікаційними  
свідченнями, оцінками українських у-  
станов та описом життя вносити до 25.  
січня 1937 р. безпосередньо на адресу:  
Філія Т-ва „Просвіта“ в Камінці Стр.  
вул. Словацького ч. 1. Виділ. 112 2-3

Пільні оголошуючись у

„ДІЛІ“

можете успішно продати, купити або  
закінчити реальність.

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

АПЛІКАНТ адвокатський (2 і пів року  
практики) шукає місця в адвоката. Зго-  
лош.: адвокат Ждановський, Львів —  
Синьстуська 38, тел. 108-61. 1-2

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ЗАСТУПНИКА на Східно Галицьку шу-  
кає Українська Фабрика, Зголошення  
під „Заступник“ до Адмін. „Діла“. 118 1-3

## НАУКА

3-МІСЯЧНИЙ КУРС КРОЮ і моделю-  
вання починає 20. 1. 1937 Стефанія Мон-  
тишович, Львів, вул. Личаківська ч. 14.  
116 1-1

## КУПНО - ПРОДАЖА

ФІРАНКИ найбільший вибір, дешева ви-  
робів ВАНК пл. Марійська 6. 3310 5-6

ЗОЛОТІ та срібні шкеребани, перстені,  
шлюбні обручки тощо продає дешево  
славословна католицька фірма ІВАН  
ЗЕЛЬТЕНРАЙХ, Львів, площа Марійська  
ч. 5. Полягодує всякі напрямки. 3032 17-30

ВАЛЬЦЕВИЙ МЛИН водний і 15-мор-  
гове господарство з хатою і будинка-  
ми до промжі у Станіславівщині. Зго-  
лошення до Адм. „Діла“ під „Млин“. 74 2-3

## РІЖНІ

ВАННИ ЦИНКОВІ, балії НАСІДІВКИ.  
великий вибір ЗАЯЦЬ, Осолінських чо-  
тирнацять. 24 3-5

НА КАРНАВАЛ убрання піантові, смо-  
кинові, фраківі, випозичає. Цині низь-  
кі. Коллонтай 10. Тел. 215-37. 2 5-10

ЗА 1 ЗОЛ. переробляє капелюхи жіно-  
чі і мужські. Коперника 26, подвір'я. 103 2-3

ЧИ ЗНАЄТЕ, що в єдиній українській  
господарській школі Т-ва „Просвіта“ в  
Милославні почта Рощині над Дністром  
можете дістати по дешевих цінах на ве-  
сільний сезон: добрі шени, городові  
яйця сурей Кармазінів і мішаних Су-  
секів а Кармазінами. Жадайте ціни-  
ків. 108 2-3

НА НОВИЙ РІК найпрактич-  
ніші подарунки зі золота, срібла, годинни-  
ків, будильників, столові накриття, пору-  
чає найдешевше фірма Вандер, Шайно-  
ха один. 3243 10-10

ФОРТЕП'ЯНИ, фісгармонії, як нові, ко-  
роткі, гарантовані, дешево продає, ку-  
пує, міняє Ганж. Писудського 21. 1. по-  
верх. 3243 10-10

СРІБЛО, ГОДИННИКИ купуйте  
дешево у фірмі Розажажський Акаде-  
мічна 2. (Готель Жоржа). Власні гдин-  
никарсько-ювелірські роботи. 26 6-1

## ОГОЛОШЕННЯ.

Спеціаліст недуг внутрішніх і дитячих

Д-р Л. Філдман

ординує тепер  
Львів, вул. ГОРОДЕЦЬКА Ч. 87  
(мешкання бл. п. Д-ра Габля)  
Бідним даром вівторок 8-9.  
121 Нварцева лампа, щеплення. 1-6

ЗНАЧКИ ДЛЯ ПСІВ.

КОВТКИ ДЛЯ ТВАРИНИ  
ТАБЛИЧКИ НА ВОЗИ

виробляє фірма 3319 10-2

Андрій Берлінський

Львів, ШЕВЧЕНКА 11.

## Шукаєте мешкання?

Найдете його і буде воно Вам  
зосім відповідати, якщо даєте  
оголошення до „Діла“.



Незрівняний в якості пудер і крем  
ЯПОНСЬКИЙ БІЛИЙ БОЗ  
завдяки якому стає пера  
ОКСАМИТНО-МАТОВА  
Ціна коробки з пушком зол. 1.25.  
2910 11-2

## МЕБЛІ

Ідальні, спальні, кі-  
бінети, сальони, кю-  
би, тапчани, матраци і декорації поручає

Віденська вирібня столярсько-тапіцерська

ІВАН ОРТНЕР

Львів, Синьстуська 41. Тел. 282-7  
3208

## Приписові друки і книжки до вжитку часописів

які кожне видавництво мусить відпо-  
вити з новим роком для почтового уряду  
можна купити в Адміністрації „Діла“  
Львів, Ринок 10. Для провінцій вивезе  
мо за післяплатою.

Цінник друків:  
Zawiadomienie wysyłkowe 1 пр. 6 сот.

Gazetowa książka nadawcza 1 пр. 6 сот.  
оправлена (130 карток) зол. 2.50

Książka rozsyłkowa  
на 480 урядів, оправлена зол. 2.50  
на 960 урядів оправлена зол. 5.—

## НАЙДЕШЕВІШІ ЦІНИ

НАЙЛІПШІ КОСМЕТИКИ  
НАЙСОЛІДНІШУ ОБСЛУГУ  
найде кожний тільки в парфумерії

С. ФЕДЕРА

Львів СИНЬСТУСЬКА 7  
Філія КОПЕРНИКА 15а

БЕЗПЛАТНІ  
дарунки для П. Т. Покупців.

ПЕРЕД КУПНОМ

кухонної посуду

спитай тро ціну у фірмі

Андрія Беллінського

Львів, СОБІСЬКОГО 9  
(рір Галицької).

МАГ №2



(НЕ ФАРБА)  
привертає своєму волоцю  
первісний колір

КІР

Львів, Удєського 6  
Тел. 280-38  
Станіславів, 3-го Мая 4. II п.

ПЛЯНИ  
БУДОВИ

За редакцію відповідає Олександр Костик.

Видає Видавнича Спілка „Діло“

З друкарні Вид. Спілки „Діло“, Львів, Ринок 10